

FLUKE®

1732/1734

Energy Logger

Руководство пользователя

(BC)

February 2017 Rev. 2, 4/21 (Russian)

©2017-2021 Fluke Corporation. All rights reserved.

All product names are trademarks of their respective companies.

Specifications are subject to change without notice.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Для каждого продукта Fluke гарантируется отсутствие дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Срок гарантии два года, начиная с даты поставки. На запчасти, ремонт оборудования и услуги предоставляется гарантия 90 дней. Эта гарантия действует только для первоначального покупателя или конечного пользователя, являющегося клиентом авторизованного реселлера Fluke, и не распространяется на предохранители, одноразовые батареи и на любые продукты, которые, по мнению Fluke, неправильно или небрежно использовались, были изменены, загрязнены или повреждены вследствие несчастного случая или ненормальных условий работы или обработки. Fluke гарантирует, что программное обеспечение будет работать в соответствии с его функциональными характеристиками в течение 90 дней, и что оно правильно записано на исправных носителях. Fluke не гарантирует, что программное обеспечение будет работать безошибочно и без остановки.

Авторизованные реселлеры Fluke расширят действие этой гарантии на новые и неиспользованные продукты только для конечных пользователей, но они не уполномочены расширять условия гарантии или вводить новые гарантийные обязательства от имени Fluke. Гарантийная поддержка предоставляется, только если продукт приобретен на авторизованной торговой точке Fluke, или покупатель заплатил соответствующую международную цену. Fluke оставляет за собой право выставить покупателю счет за расходы на ввоз запасных/сменных частей, когда продукт, приобретенный в одной стране, передается в ремонт в другой стране.

Гарантийные обязательства Fluke ограничены по усмотрению Fluke выплатой покупной цены, бесплатным ремонтом или заменой неисправного продукта, который возвращается в авторизованный сервисный центр Fluke в течение гарантийного периода.

Для получения гарантийного сервисного обслуживания обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fluke за информацией о праве на возврат, затем отправьте продукт в этот сервисный центр с описанием проблемы, оплатив почтовые расходы и страховку (ФОБ пункт назначения). Fluke не несет ответственности за повреждения при перевозке. После осуществления гарантийного ремонта продукт будет возвращен покупателю с оплаченной перевозкой (ФОБ пункт назначения). Если Fluke определяет, что неисправность вызвана небрежностью, неправильным использованием, загрязнением, изменением, несчастным случаем или ненормальными условиями работы и обработки, включая электрическое перенапряжение из-за несоблюдения указанных допустимых значений, или обычным износом механических компонентов, Fluke определит стоимость ремонта и начнет работу после получения разрешения. После ремонта продукт будет возвращен покупателю с оплаченной перевозкой, и покупателю будет выставлен счет за ремонт и транспортные расходы при возврате (ФОБ пункт отгрузки).

ЭТА ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНИЯ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЯМЫЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, СВЯЗАННЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНОЙ ЦЕЛИ. FLUKE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ДАННЫХ, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ КАКИХ-ЛИБО ДЕЙСТВИЙ ИЛИ МЕТОДОВ.

Поскольку некоторые страны не допускают ограничения срока связанной гарантии или исключения и ограничения случайных или косвенных повреждений, ограничения этой гарантии могут относиться не ко всем покупателям. Если какое-либо положение этой гарантии признано судом или другим директивным органом надлежащей юрисдикции недействительным или не имеющим законной силы, такое признание не повлияет на действительность или законную силу других положений.

Fluke Corporation
P.O. Box 9090
Everett, WA 98206-9090
U.S.A.

Fluke Europe B.V.
P.O. Box 1186
5602 BD Eindhoven
The Netherlands

Содержание

	Название	Страница
Введение		1
Связаться с Fluke		1
Меры безопасности		2
Перед началом работы		2
Переходник WiFi и WiFi/BLE-на-USB		3
Комплект магнитной подвески		4
Провода для измерения напряжения		4
Тонкий гибкий токоизмерительный датчик		5
Кенсингтонский замок		5
Принадлежности		6
Хранение		6
Наклонная подставка		6
Электропитание		6
Работа от батареи		7
Средства навигации и пользовательский интерфейс		8
Электропитание		10
Электропитание от сети		10
Питание от измерительной линии		10
Электропитание от батареи		12

Сенсорный экран	13
Кнопка регулировки яркости	13
Калибровка	14
Базовая навигация	14
Первый запуск/Мастер настройки	14
Первые измерения	15
Кнопки выбора функций	17
Измерение	17
Конфигурация измерений	17
Тип изучения	18
Топология (система энергораспределения)	18
Дополнительный вход	25
Проверка и исправление соединений	28
Электропитание	29
Регистратор	30
Кнопка Память/Настройки	35
Сеансы записи	35
Снимок экрана	35
Настройки прибора	35
Информация о состоянии	38
Версия прошивки	38
Установленные лицензии	38
Калибровка сенсорного экрана	39
Конфигурация WiFi	39
Копирование эксплуатационных данных на USB-носитель	39
Восстановление заводских настроек по умолчанию	40
Обновление прошивки	40
Лицензионные функции	41
Обслуживание	42
Очистка прибора	42
Замена батареи	42
Калибровка	43
Обслуживание и запасные части	43

ПО Energy Analyze Plus	45
Требования к системе	45
Подключение к ПК.	46
Поддержка WiFi	46
Настройка WiFi	46
Прямое WiFi-соединение	47
Инфраструктура WiFi	47
Дистанционное управление	48
Беспроводной доступ к программному обеспечению ПК	49
Беспроводная система Fluke Connect™	49
Приложение Fluke Connect™	49
Конфигурация проводов	50
Общие характеристики	52
Характеристики условий окружающей среды	52
Электрические характеристики	54

Введение

1732 и 1734 Energy Loggers (Регистраторы или Приборы) представляют собой компактные устройства для исследования качества электроэнергии. Благодаря встроенному сенсорному экрану и поддержке USB-накопителя прибор легко настраивается, проверяет и загружает результаты сеансов измерений, не требуя использования компьютера на месте выполнения измерений. На всех рисунках в настоящем руководстве изображена модель 1734.

Logger выполняет следующие измерения:

- **Основные измерения:** Напряжение (В), ток (А), частоту (Гц), указание порядка чередования фаз, 2 канала постоянного тока (поддерживают устанавливаемые пользователем внешние датчики для выполнения таких измерений, как температура, влажность и скорость ветра)
- **Мощность:** Активная мощность (Вт), кажущаяся мощность (ВА), неактивная мощность, (var), коэффициент мощности
- **Мощность основной гармоники:** активная мощность основной гармоники (Вт), полная мощность основной гармоники (ВА), реактивная мощность основной гармоники (var), DPF (CosФ)
- **Энергия:** активная энергия (Вт·ч), полная энергия (ВА·ч), неактивная энергия (вар·ч)
- **Энергопотребление:** Энергопотребление (Вт·ч), максимальное энергопотребление (Вт·ч), стоимость электроэнергии
- **Гармоники:** Коэффициент гармонических искажений напряжения и тока

В комплекте с Прибором поставляется программное обеспечение Fluke Energy Analyze Plus для проведения тщательного энергетического анализа и составления профессиональных отчетов по результатам измерений.

Связаться с Fluke

Fluke Corporation осуществляет работу по всему миру. Локальная контактная информация размещена на нашем веб-сайте:
www.fluke.com

Чтобы зарегистрировать прибор, просмотреть, распечатать или загрузить самые последние руководства или дополнения к ним, посетите наш веб-сайт.

Fluke Corporation
P.O. Box 9090
Everett, WA 98206-9090
+1-425-446-5500
fluke-info@fluke.com

Меры безопасности

Общая информация по мерам безопасности содержится в печатном документе «Меры безопасности», который поставляется вместе с Прибором, или на сайте www.fluke.com. Более подробная информация по технике безопасности приводится при описании соответствующих ситуаций.

Перед началом работы

Ниже представлен список всех элементов, поставляемых вместе с вашей покупкой. Аккуратно распакуйте и убедитесь в наличии следующих предметов:

- Energy Logger
- Источник питания
- Провод для измерения напряжения, 3-фазный + N
- 2 зажима типа «крокодил», синий цвет
- 4 зажима типа «крокодил», черный цвет
- 3 тонких гибких токоизмерительных датчика i173x-flex1500, 30,5 см (12 дюймов)
- Комплект кабельных маркеров
- Кабель питания от сети (см. Таблицу 1)
- Комплект из 2 измерительных проводов, наращиваемый и ненаращиваемый, синий цвет, 18 см (7 дюймов)
- Комплект из 2 измерительных проводов с наращиваемыми разъемами, синий цвет, 2 м (79 дюйма)
- Кабель питания постоянного тока
- USB-кабель A, мини-USB
- Мягкая сумка для хранения/чехол
- Комплект документов (краткий справочник, меры безопасности)

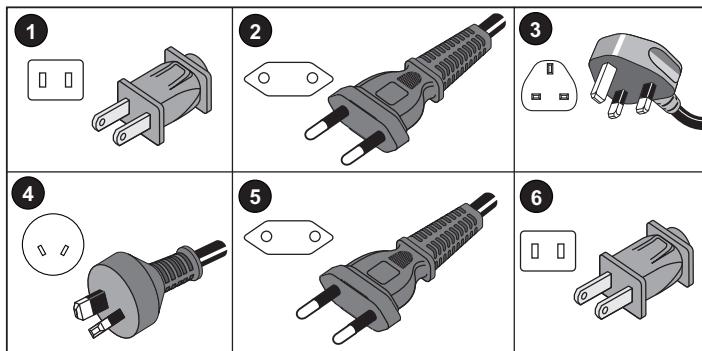
В комплект поставки моделей 1734 также входит следующее оборудование, доступное для моделей 1732 в качестве дополнительных аксессуаров:

- Переходник Wi-Fi и BLE-на-USB
- Комплект магнитной подвески
- Набор из 4 магнитных щупов для штекеров типа "банан" 4 мм

Примечание

Шнур питания и памятка о входных разъемах варьируются в зависимости от страны поставки.

Таблица 1. Кабели питания от сети для разных стран



Элемент	Ячейка	Номер по каталогу
1	Северная Америка	1552374
2	Европейский универсальный	1552388
3	Великобритания	1552342
4	Австралия/Китай	1552339
5	Бразилия	4322049
6	Япония/Китай	2437458/4894155

Примечание

Переходники Wi-Fi и BLE-на-USB входят в комплект поставки только в том случае, если для вашей страны доступна радиосертификация.

Переходник WiFi и WiFi/BLE-на-USB

Переходник USB позволяет осуществлять беспроводное соединение с Logger для следующих целей:

- Соединение с приложением для смартфона Fluke Connect™ для удобного управления оборудованием и обменом данными.
- Передачи данных в ПО для ПК "Energy Analyze Plus".
- Дистанционного управления посредством удаленного администрирования (VNC). Дополнительно о VNC см. в разделе *Дистанционное управление* на стр 48.
- Отображения и хранения в сеансах записи данных с 2 модулями (максимум) серии Fluke FC 3000 совместно с данными прибора (требуется переходник WiFi/BLE, доступно с версией прошивки 2.0).

Порядок установки переходника в регистраторе см. на Рисунке 1:

- Снимите блок питания.
- Отвинтите четыре винта.
- Извлеките крышку батарейного отсека.
- Извлеките батарею.
- Вставьте переходник WiFi/BLE в отсек так, чтобы серийный номер был на виду.

Подключите переходник WiFi/BLE к порту USB. Для этого осторожно сдвиньте его вправо, пока переходник не зафиксируется в гнезде USB Регистратора. Должна быть видна часть металлического экрана размером около 3,5 мм (0,14 дюйма).

- Подключите USB-переходник Bluetooth к внутреннему или внешнему порту USB.

Примечание

Всегда подключайте переходник Wi-Fi к внутреннему порту USB.

- Вставьте батарею и закрепите крышку батарейного отсека.

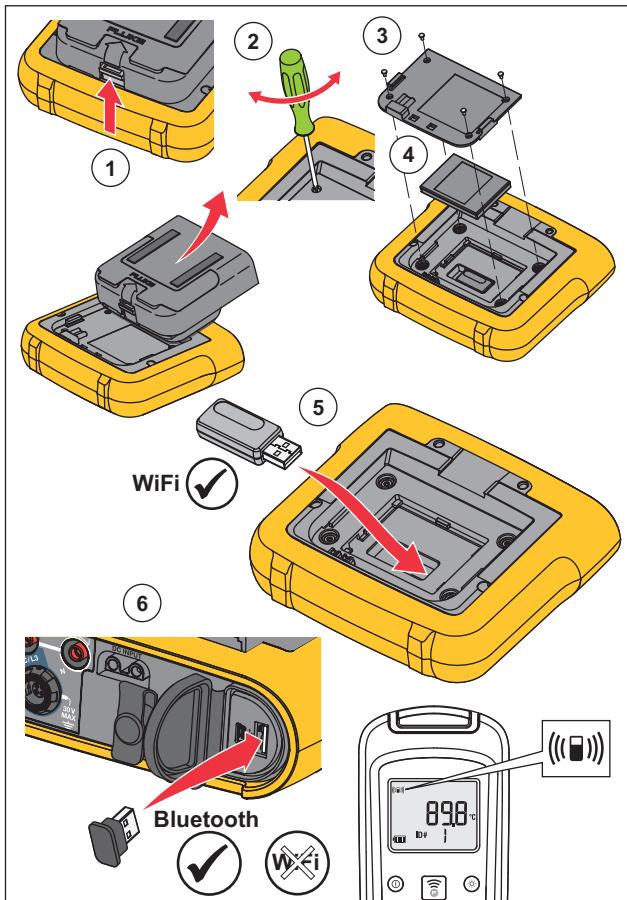


Рисунок 1. Установка переходника

Комплект магнитной подвески

Принадлежность, показанная на рис. 2, применяется для:

- Подвешивания Logger с подключенным электропитанием (используются два магнита)
- Отдельного подвешивания Logger (используются два магнита)
- Отдельного подвешивания источника питания (используется один магнит)

Провода для измерения напряжения

Провода для измерения напряжения представляют собой 4-жильные, плоские измерительные провода, которые не спутываются и могут быть проложены в узких местах. При установке в местах, где для доступа к нейтральному проводу не хватает длины трехфазного измерительного провода, используйте черный измерительный провод в качестве удлинителя.

Для однофазных измерений используйте красный и черный измерительные провода.

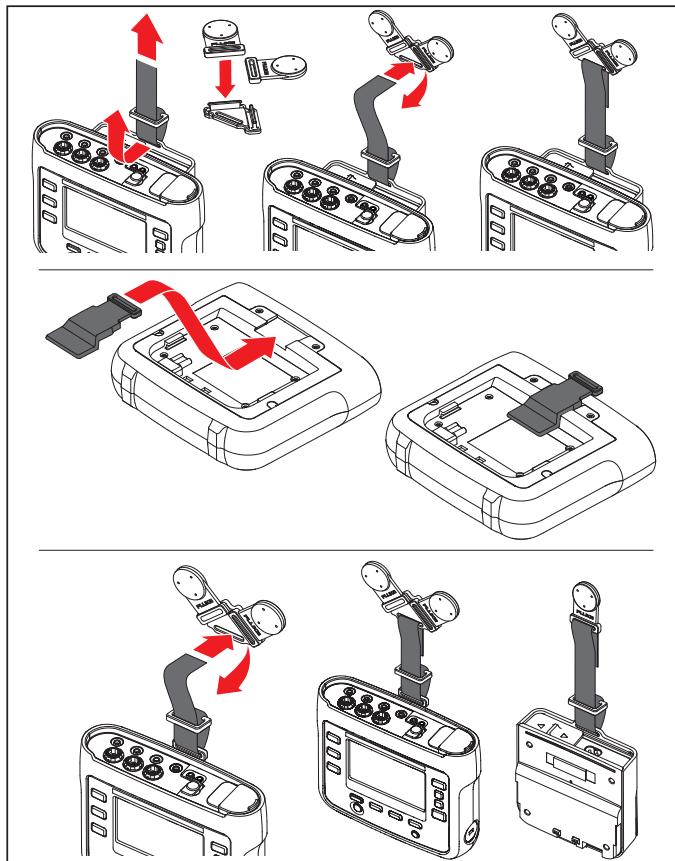


Рисунок 2. Комплект магнитной подвески

Тонкий гибкий токоизмерительный датчик

Тонкий гибкий токоизмерительный датчик Thin-Flexi работает по принципу пояса Роговского, представляющего собой кольцо провода, который используется для измерения переменного тока, проходящего через провод, пропущенный через это кольцо. См. Рисунок 3.

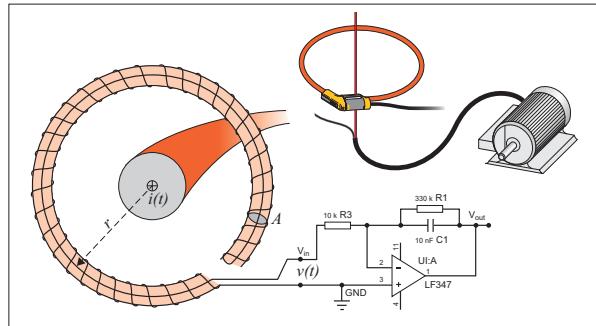


Рисунок 3. Принцип работы пояса Роговского

Кольцо Роговского имеет некоторые преимущества перед другими трансформаторами тока:

- Это не замкнутое кольцо. Вторая клемма проходит обратно через центр кольца (обычно пластиковая или резиновая трубка) и подключается рядом с первой клеммой. Это позволяет кольцу быть открытым, гибким, а также позволяет обворачивать его вокруг работающих проводников, не отключая.
- У него воздушный, а не железный сердечник. У него низкая индуктивность, и он способен определять быстро меняющиеся токи.
- Благодаря отсутствию железного сердечника, который мог бы насыщаться, кольцо остается высоко линейным даже рядом с высокомощными токами, подобными тем, что используются в ЛЭП или устройствах с импульсным током.

Правильно расположенное кольцо Роговского с одинаковым расстоянием до обмотки очень устойчиво к электромагнитным помехам.

Чтобы упростить идентификацию четырех токоизмерительных датчиков, используйте маркеры для кабелей. Установите зажимы в соответствии с местной кодировкой для проводов на обоих концах кабеля токоизмерительного датчика. См. Рисунок 4.

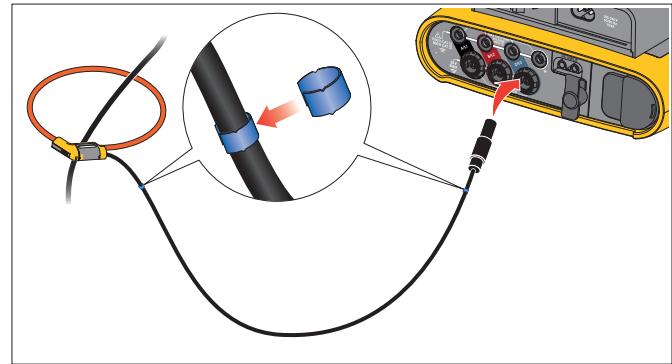


Рисунок 4. Измерительные провода с маркерами для кабелей

Кенсингтонский замок

Кенсингтонский замок является частью встроенной системы защиты от кражи. Это небольшое укрепленное металлом отверстие на правой стороне Logger (См. пункт 6 в таблице 2). Оно используется для крепления замка и троса. Устройство фиксируется при помощи стального троса в пластиковой оболочке и обычного или кодового замка. На конце троса находится небольшая петля, что позволяет обворачивать кабель вокруг неподвижных объектов, например, дверцы шкафчика. Данный замок можно приобрести у большинства поставщиков компьютерной техники и электроники.

Принадлежности

Самую свежую информацию по аксессуарам см. на сайте www.fluke.com.

Хранение

Если устройство не используется, храните регистратор в защитной сумке/чехле. В сумке/чехле достаточно места для хранения регистратора и всех принадлежностей.

Если регистратор хранится или не используется в течение долгого времени, необходимо заряжать аккумулятор по меньшей мере один раз в 6 месяцев.

Наклонная подставка

В комплект блока питания входит наклонная подставка. Она позволяет установить дисплей на столе под нужным углом на столе. Для ее использования подключите электропитание к Logger и откройте наклонную подставку.

Электропитание

В комплект Регистратора входит съемный источник питания, см. Рисунок 5. Источник питания подключается к Регистратору или используется как внешний источник при помощи шнура питания постоянного тока. Использование внешнего источника питания рекомендуется в тех местах, где прибор с подключенным питанием занимает слишком много места и не помещается в шкаф..

Если к Logger подключен источник питания и он включен в сеть, то:

- электропитание из сети преобразовывается в постоянный ток и напрямую питает Logger
- автоматически включает Logger и постоянно питает устройство от внешнего источника (после первого включения кнопка питания включает и выключает Logger)
- заряжает батарею

Выбор источника входящего тока осуществляется при помощи сдвигающейся крышки шнура питания/измерительной линии.

⚠️⚠️ Предупреждение

Во избежание поражения электрическим током, возгорания или травмы не используйте источник питания, если задвижная крышка кабеля питания от сети/измерительной линии отсутствует.

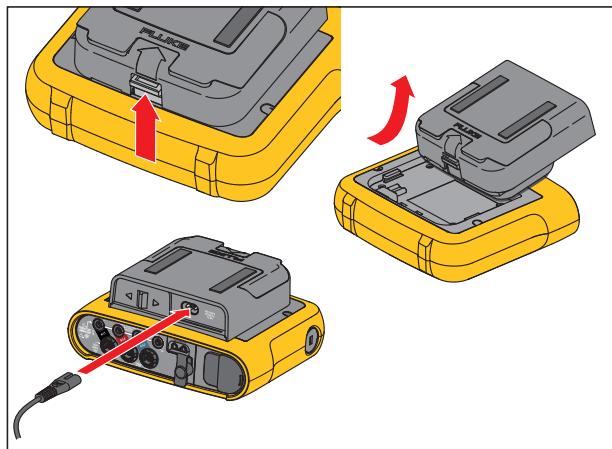


Рисунок 5. Блок питания и батарея

Работа от батареи

⚠ Предостережение

Чтобы предотвратить возможные повреждения прибора:

- Не оставляйте батареи без использования на длительное время ни в приборе, ни в месте хранения.
- Если аккумулятор не использовался в течение шести месяцев, проверьте его уровень заряда, после чего зарядите согласно инструкции.
- Очищайте элементы питания и контакты при помощи чистой, сухой ткани.
- Перед использованием элементы питания необходимо зарядить.
- После продолжительного хранения необходимо зарядить и разрядить элемент питания для достижения максимальной производительности
- Утилизируйте батареи надлежащим образом.

Logger способен работать от встроенного литий-ионного аккумулятора. После распаковки и осмотра прибора перед первым его использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор. В дальнейшем зарядку аккумулятора следует проводить, когда соответствующий значок аккумулятора на экране указывает на низкий уровень заряда. Зарядка аккумулятора происходит автоматически при подключении Logger к электросети. Logger продолжает заряжаться, если его выключить и оставить подключенным к сети.

Примечание

Зарядка батареи происходит быстрее при выключенном Logger.

Зарядка батареи:

1. Подключите кабель питания к гнезду питания переменного тока на блоке питания.
2. Установите блок питания на Logger или подключите его к нему при помощи шнура питания постоянного тока.
3. Подключение к электропитанию.

Примечание

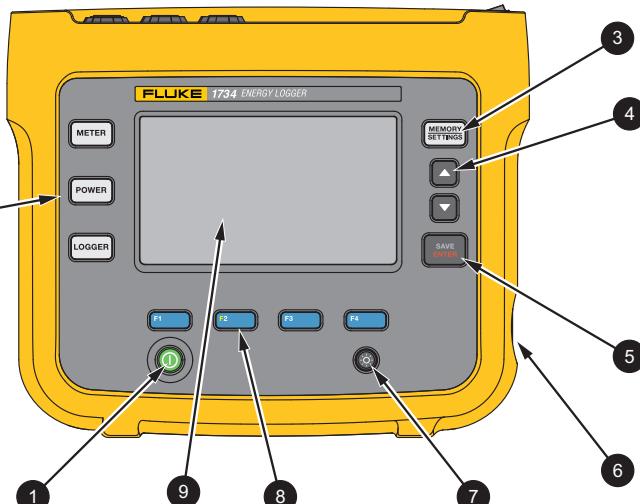
- Литий-ионные аккумуляторы дольше удерживают заряд, если хранить их при комнатной температуре.
- При полной разрядке аккумулятора происходит сброс часов.
- Когда Logger отключается из-за низкого заряда аккумулятора, оставшегося заряда хватит на то, чтобы обеспечивать электропитание часов в течение 2 месяцев.

Средства навигации и пользовательский интерфейс

Список органов управления, расположенных на передней панели, и их функции см. в Таблице 2. Список разъемов и их функции см. в Таблице 3.

Таблица 2. Передняя панель

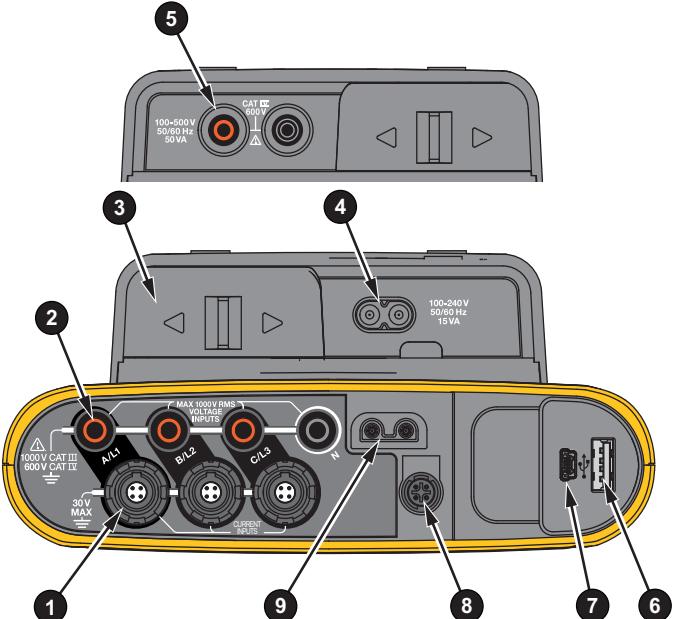
Элемент	Элемент управления	Описание
①	①	Вкл./Выкл. питания и состояние
②	[METER] [POWER] [LOGGER]	Выбор функции
③	[MEMORY SETTINGS]	Переключатель Memory/Setup (Память/Настройка)
④	[▲▼]	Клавиши управления курсором
⑤	[SAVE ENTER]	Клавиша управления выбором
⑥		Кенсингтонский замок
⑦	[FLASH]	Вкл./выкл. подсветки
⑧	[F1 F2] [F3 F4]	Выбор экранных кнопок
⑨	Сенсорный дисплей	



The diagram shows the front panel of the Fluke 1734 Energy Logger. It features a central color touchscreen display. To the left of the screen are three buttons: METER, POWER, and LOGGER. Above the screen is a small indicator light labeled 'FLUKE 1734 ENERGY LOGGER'. Below the screen are four function keys labeled F1, F2, F3, and F4. At the bottom center is a circular button with a central icon. To the right of the screen are several controls: a 'MEMORY SETTINGS' switch, a cursor control with up/down and left/right arrows, and a 'SAVE ENTER' button. A Kensington lock slot is located below the cursor control. On the far right edge is a power switch with an LED indicator. Numbered callouts point to specific components: 1 points to the power switch; 2 points to the METER, POWER, and LOGGER buttons; 3 points to the 'MEMORY SETTINGS' switch; 4 points to the cursor control; 5 points to the 'SAVE ENTER' button; 6 points to the Kensington lock slot; 7 points to the flash LED; 8 points to the function key row; and 9 points to the central circular button.

Таблица 3. Панель разъемов

Элемент	Описание
①	Входы для измерения тока (3 фазы)
②	Входы для измерения напряжения (3 фазы + N)
③	Задвижка крышка шнура питания/измерительной линии
④	Шнур питания переменного тока 100-240 В, 50/60 Гц, 15 ВА
⑤	Вход измерительной линии переменного тока 100-500 В, 50/60 Гц, 50 ВА
⑥	USB-разъем
⑦	Разъем мини-USB
⑧	Вспомогательный разъем 1/2
⑨	Вход питания постоянного тока



The diagram illustrates the layout of the Energy Logger's terminal panel. At the top, there is a small circular port labeled ⑤. Below it, there are two ports labeled ②. To the left of these is a port labeled ③. To the right is a port labeled ④. In the center, there are three circular ports labeled ①, ⑥, and ⑨ from left to right. Above these central ports, there are two more ports labeled ②. To the right of the central ports, there is a port labeled ⑦. To the far right, there is a port labeled ⑧. The entire panel has a yellow protective cover.

Электропитание

Регистратор оснащен различными опциями для источника питания:

- питание от сети;
- измерительная линия;
- батарея.

Светодиодный индикатор на передней панели показывает состояние. См. дополнительную информацию в таблице 4.

Электропитание от сети

1. Подключите к Регистратору источник питания или соедините источник питания с Регистратором через шнур питания постоянного тока.
 2. Сдвиньте защитную крышку на блоке питания, чтобы получить доступ к разъему питания от электросети, и подключите шнур питания к Регистратору.
- Регистратор автоматически включится и будет готов к работе в течение 30 секунд.
3. Нажмите ①, чтобы включить или выключить Регистратор.

Питание от измерительной линии

⚠⚠ Предупреждение

Во избежание получения травм запрещается прикасаться к металлическим частям одного измерительного провода, если другой измерительный провод все еще подключен к опасному напряжению.

⚠ Предостережение

Во избежание повреждения прибора убедитесь, что измеряемое напряжение не превышает номинальное напряжение на входе блока питания.

1. Подключите к Регистратору источник питания или соедините источник питания с Регистратором через шнур питания постоянного тока.
2. Сдвиньте защитную крышку на источнике питания, чтобы получить доступ к предохранительным разъемам.
3. Подключите короткие измерительные провода (см. Рисунок 7 и Рисунок 8) к входам источника питания. Убедитесь, что используются ненаращиваемые разъемы. Измерительные провода рассчитаны на измерение/перенапряжение CAT III 1000 В и CAT IV 600 В.
4. Подключите измерительные провода к входам для измерения напряжения:
 - Подключите A/L1 к одному из входов источника питания.
 - Подключите N ко второму входу источника питания.

ИЛИ

- Подключите A/L1 к одному из входов источника питания.
- Подключите B/L2 ко второму входу источника питания.
5. Используйте короткий разделанный конец провода для измерения напряжения, 3 фазы+ N. Вставьте разъем A/L1 в гнездо A/L1 входов для измерения напряжения Logger. Повторите эти действия с B/L2, C/L3 и N.

6. Подключение к Регистратору для выполнения измерений показано на Рисунке 6.

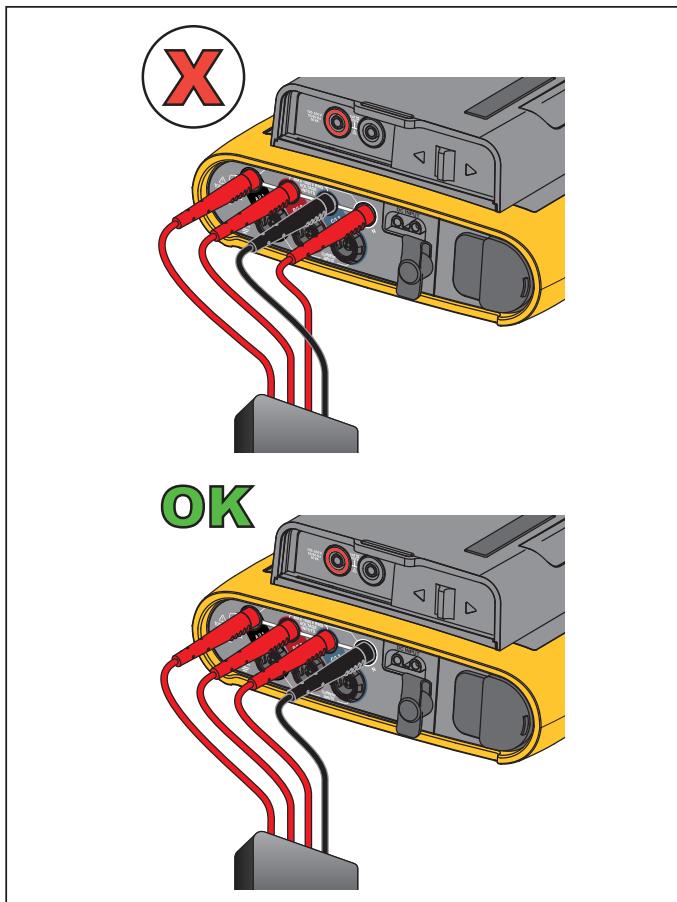


Рисунок 6. Подключение к Регистратору для выполнения измерений

7. На Рисунке 7 показана подача питания на Регистратор от установок с нейтральным напряжением.

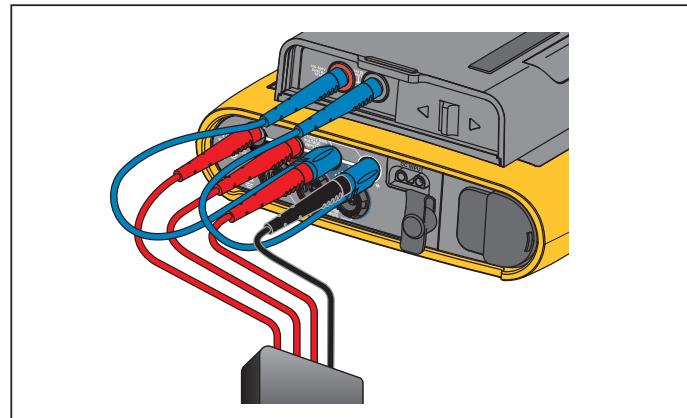


Рисунок 7. Измерение с нейтральным напряжением и с источником питания прибора

Примечание

Если измеряемое напряжение составляет менее 100 В или более 500 В, необходимо подключить резервный источник питания. Используйте комплект измерительных проводов 2 м (см. Рисунок 10) или шнур питания, который входит в комплект.

8. Подключите входы напряжения к контрольным точкам.
Регистратор автоматически включится и будет готов к работе в течение 30 секунд.

9. На Рисунке 8 показана подача питания на Регистратор от установок без нейтрального напряжения.

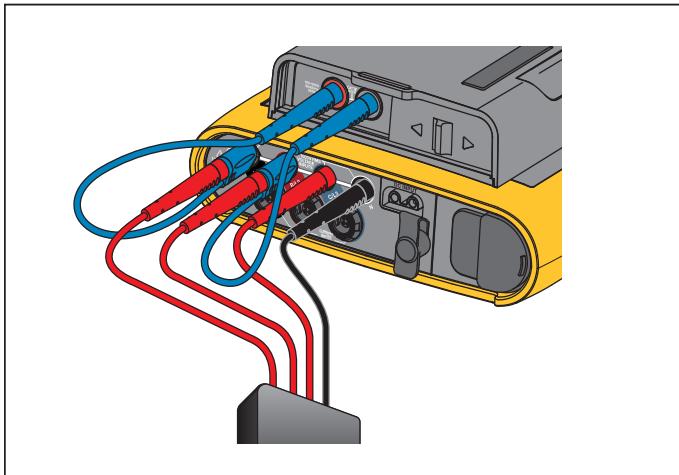


Рисунок 8. Измерение без нейтрального напряжения и источника питания прибора

Примечание

Если измеряемое напряжение составляет менее 100 В или более 500 В, необходимо подключить резервный источник питания. Используйте комплект измерительных проводов 2 м (см. Рисунок 10) или шнур питания, который входит в комплект.

10. Подключите входы напряжения к контрольным точкам.

Регистратор автоматически включится и будет готов к работе менее чем через 30 секунд.

Электропитание от батареи

Регистратор может работать на батарее без использования шнура электропитания от сети или шнура постоянного тока.

Нажмите ①. Регистратор включится и будет готов к работе через <30 секунд.

Состояние батареи отображается при помощи значка батареи в строке состояния и индикатора питания. См. Таблицу 4.

Таблица 4. Состояние питания/батареи

Регистратор включен		
Источник питания	Символ батареи	Цвет светодиодного индикатора питания
Питание от сети		зеленый
Батарея		желтый
Батарея		Красный
Регистратор выключен		
Источник питания	Состояние элемента питания	Цвет светодиодного индикатора питания
Питание от сети	зарядка	синий
Питание от сети	выкл.	выкл.
Состояние регистратора		
запись не ведется		ровно горит
регистрация		мигает

Сенсорный экран

Сенсорный экран позволяет непосредственно взаимодействовать с данными на дисплее. Для изменения параметров коснитесь нужной части экрана. Активные области легко распознать — к ним обычно относятся большие кнопки, пункты меню или клавиши виртуальной клавиатуры. С прибором можно работать в изолирующих перчатках (резистивный сенсорный дисплей).

Кнопка регулировки яркости

Сенсорный экран оборудован подсветкой для работы в условиях с плохим освещением. См. Таблицу 2, чтобы найти кнопку регулировки яркости (). Нажмите для переключения между уровнями яркости и включить или выключить дисплей.

Если регистратор получает питание от электросети, яркость установлена на 100 %. По умолчанию, при питании от батареи яркость устанавливается на 30 %. Нажмите для переключения между двумя уровнями яркости.

Чтобы выключить дисплей, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Чтобы включить дисплей, нажмите кнопку .

Калибровка

Сенсорный экран предварительно откалиброван на заводе-изготовителе. Если вы заметили, что нажимаемые области не совпадают с местом касания экрана, можно выполнить калибровку дисплея. Начать калибровку сенсорного экрана можно в меню  . См. дополнительную информацию в разделе *Калибровка сенсорного экрана* на стр 39.

Базовая навигация

Когда на экране отобразится меню настроек, перемещайтесь по этому меню при помощи кнопок  / .

У кнопки  имеется двойное назначение. На экранах Configuration (Конфигурация) и Setup (Настройка) нажмите , чтобы подтвердить свой выбор. На всех других экранах нажмите и удерживайте  в течение двух секунд, чтобы сделать снимок экрана. Действие будет подтверждено звуковым сигналом и значком фотокамеры на дисплее. Дополнительную информацию о том, как просматривать и копировать снимки экрана, а также управлять ими, см. в разделе *Снимок экрана* на стр 35.

Внизу вдоль экрана отображается ряд названий, которые предоставляют доступные функции. Чтобы задействовать функцию, нажмите одну из кнопок    или , расположенных под названиями на экране. Эти названия также являются нажимаемыми областями.

Первый запуск/Мастер настройки

Для запуска регистратора:

1. Установите переходник WiFi/BLE или только WiFi (см. раздел *Переходник WiFi и WiFi/BLE-на-USB* на стр 3).
2. Подключите к Регистратору источник питания или соедините источник питания с Регистратором с помощью шнура питания постоянного тока.
3. Подключите кабель питания к источнику электропитания.

Регистратор загрузится через <30 секунд и включится мастер настройки (Setup Wizard).

4. Выберите язык (см. *Настройки прибора* на стр 35).
5. Нажмите  (Далее) или , чтобы перейти на следующую страницу.
6. Нажмите  (Отмена), чтобы закрыть мастер настройки. Если вы выберете отмену, при следующем включении регистратора мастер настройки будет запущен повторно.
7. Выберите рабочие стандарты для вашего региона. Это действие выбирает цветовые обозначения и описание фаз (A, B, C, N или L1, L2, L3, N).
8. Прикрепите маркеры к кабелям токоизмерительного датчика.
9. Выберите ваш часовой пояс и формат даты. Подтвердите правильность даты и времени, отображаемых на экране.
10. Выберите символ валюты или ее код.

Logger готов к выполнению первых измерений и исследованию электроэнергии.

Примечание

При выполнении измерений в 3-фазовых системах помните, что:

- Общая активная мощность (*Вт*) — это сумма отдельных фаз
- Общая кажущаяся мощность (*ВА*) также включает в себя нейтральный ток, что может привести к совершенно другому результату, чем сумма трех фаз. Это особенно заметно, когда общее значение сигнала, подключенного ко всем трем фазам (например, калибратор), на 41 % выше, чем сумма трех фаз.
- Общая мощность основной гармоники (*Вт* и *вар*) представляет собой сумму каждой фазы, только если фазы чередуются по часовой стрелке. Если фазы чередуются против часовой стрелки, это значение равно нулю.

Дополнительную информацию и список формул см. в документе Measurement Theory Formulas (Формулы теории измерений) на сайте www.fluke.com.

Примечание

Ток нейтрали рассчитывается для использования по формуле фиксируемой мощности в соответствии с IEEE 1459.

Первые измерения

На месте, где будут проводиться работы по измерению электроэнергии, ознакомьтесь с панелями и паспортными табличками на оборудовании. В соответствии со сведениями об электропитании в данном помещении определите конфигурацию.

Чтобы начать измерения:

1. Подключите регистратор к электросети.

Примечание

См. раздел Питание от измерительной линии на стр 10, если необходимо обеспечить питание регистратора от измеряемой линии.

Регистратор запустится и отобразит экран Измерителя с показаниями напряжения, силы тока и частоты.

2. Нажмите **Change Configuration** (Изменить конфигурацию). Убедитесь в правильности выбранного типа исследования и конфигурации проводов. Для большинства работ диапазон тока выставлен в автоматическом режиме, а диапазоны напряжения и тока находятся в отношении 1:1. Настройте усиление, смещение и инженерные единицы измерения для датчиков, подключенных к вспомогательным входам.
3. Нажмите **Configuration Diagram** (Схема конфигурации) для получения подсказок по подключению проводов для измерения напряжения и токоизмерительных датчиков.
4. Подключите провода измерения напряжения к Logger.
5. При помощи токоизмерительных датчиков Thin-Flexi подключите датчик тока фазы A к входному разъему фазы A/L1 на регистраторе, датчик тока фазы B/L2 к входному разъему фазы B/L2 на регистраторе и датчик тока фазы C/L3 к входному разъему фазы C/L3 на регистраторе.
6. Подключите iFlex Probes к проводам на электрической панели Убедитесь, что стрелка на датчике указывает на нагрузку.

7. Подключите провода измерения напряжения к нейтрали, фазе A/L1, фазе B/L2 и фазе C/L3.
8. Выполнив все требуемые подключения, убедитесь, что значения напряжения для фаз A/L1, B/L2 и C/L3 соответствуют ожидаемым.
9. Прочтайте текущие измерения для фаз A/L1, B/L2 и C/L3.
10. Нажмите **Verify Connection** (Проверить соединение), чтобы выполнить проверку и исправить чередование фаз, фазовые карты и полярность токоизмерительных датчиков.

В большинстве случаев используются чередования по часовой стрелке.

11. Нажмите **Live-Trend** (Текущий график) для отображения графика за последние 7 минут.
12. Нажмите **POWER** для определения значений мощности, особенно активной мощности и коэффициента мощности.
13. Нажмите **Live-Trend** (Текущий график) для отображения графика за последние 7 минут.
14. Нажмите и удерживайте **SAVE ENTER** в течение 2 секунд, чтобы сделать снимок экрана измерений.
15. Нажмите **LOGGER** и измените настройки по умолчанию при помощи **Edit Setup** (Редактировать настройки).

Обычная настройка:

- Продолжительность 1 неделя
- Период расчета средних значений: 1 минута
- Период расчета энергопотребления: 5 минут

16. Нажмите **Start Logging** (Начать запись).

Данные можно просматривать в режиме реального времени с помощью **METER** или **POWER**. Для возврата к активному сеансу записи нажмите **LOGGER**. После завершения сеанса записи его можно просмотреть в Memory/Settings - Logging Sessions. (Память/настройки - Сеансы записи).

17. Просмотреть записанные данные можно при помощи экранных кнопок **V**, **A**, **Hz**, **+**, **Power** и **Energy**.
18. Для предотвращения нежелательного срабатывания коснитесь пункта **Lock Screen** (Блокировка экрана). PIN-код по умолчанию для блокировки/разблокировки экрана: **1234**. Дополнительную информацию см. в разделе *Блокировка экрана* на стр 38.
19. Для передачи данных на компьютер и их анализа при помощи компьютерной программы подключите USB-накопитель к регистратору и скопируйте сеанс записи и снимки экрана.

Примечание

Для передачи данных измерений можно также использовать USB-кабель или USB-ключ WiFi.

Для анализа данных при помощи компьютерной программы:

1. Подключите USB-накопитель к компьютеру с установленной программой Energy Analyze.
2. В программе нажмите **Download Data** (Загрузить данные) и скопируйте сеанс записи с USB-накопителя.
3. Откройте загруженный сеанс и просмотрите данные измерений.
4. Перейдите на вкладку Project Manager (Менеджер проекта) и нажмите **Add Image** (Добавить изображение), чтобы добавить снимок экрана.

Дополнительную информацию по использованию Energy Analyze см. в интерактивной помощи.

Кнопки выбора функций

На Регистраторе есть три кнопки, переключающие между тремя режимами работы — Meter (измерение), Power (мощность) и Logger (регистрация). Текущий режим отображается в верхнем левом углу экрана.

Измерение

 – режим Meter (Измерение) для измерения таких значений каждой фазы (A/L1, B/L2, C/L3) как:

- Напряжение (В)
- Сила тока (А)
- Частота (Гц)
- Суммарные гармонические искажения напряжения и тока (%)
- Вспомогательный вход

Вы можете выбирать между отображением значений или схемой изменений за последние 7 минут. На схеме:

1. Воспользуйтесь клавишей **F4** или курсорными клавишами, чтобы отобразить список доступных параметров.
2. Нажмите **F2** (Reset (Сброс)), чтобы очистить график и перезапустить прибор.

Также можно записать значения при помощи функции регистрации.

Суммарные гармонические искажения напряжения и тока показывают гармоники и промежуточные гармоники как проценты от основной гармоники.

Коэффициент гармоник по напряжению включает в себя световой индикатор потока:

- зеленый: <2 %
- желтый: от 2 % до 8 %
- красный: >8 %

Примечание

Значение THD по напряжению >8% превышает пределы стандарта качества электроэнергии. Если THD демонстрирует желтый или красный индикатор, рекомендуется выполнить анализ гармоник при помощи анализатора качества электроэнергии.

Конфигурация измерений

Для доступа к экрану конфигурации измерений нажмите кнопку **Change Configuration** (Изменить конфигурацию). Экран настроек позволяет изменять параметры для:

- Типа изучения
- Топологии
- Номинального напряжения (только для исследования нагрузки)
- Диапазона тока
- Коэффициентов масштабирования для внешних РТ или СТ
- Номинальной частоты
- Настроек дополнительного ввода

Тип изучения

В зависимости от задачи выберите Load Study (Изучение нагрузки) или Energy Study (Изучение параметров электроэнергии).

- Изучение параметров электроэнергии:** Выберите этот тип изучения, если вам нужны значения параметров электропитания и энергии, включая активную мощность (Вт) и коэффициент мощности (PF).
- Изучение нагрузки** Для удобства некоторые работы требуют измерять параметры тока только в точке его подключения.

Типичное применение:

- Проверка максимально допустимой нагрузки на сеть перед добавлением новой нагрузки.
- Определение ситуаций, в которых возможно превышение допустимой нагрузки.

Кроме того, можно настроить номинальное напряжение для получения псевдо-полных показаний мощности.

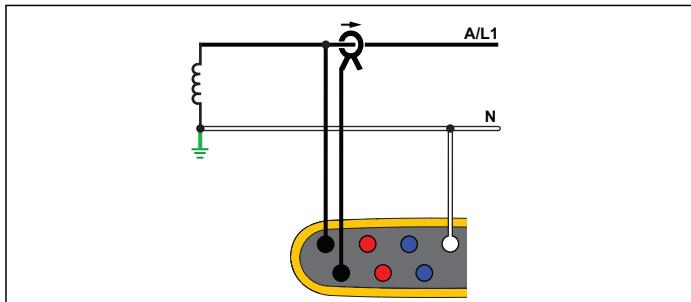
Топология (система энергораспределения)

Выберите нужную систему. На Logger имеется схема подключения измерительных проводов напряжения и датчиков тока.

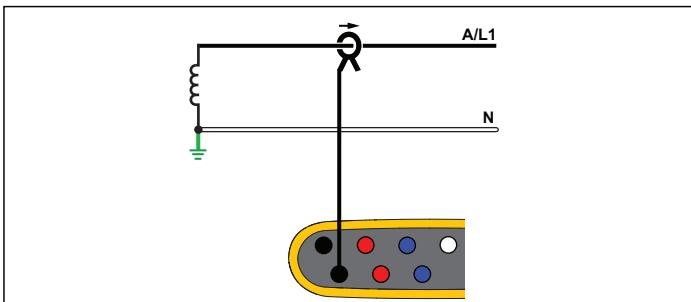
Схему также можно отобразить, нажав кнопку **F1** (Схема подключения) из меню **Change Configuration** (Изменить конфигурацию). Примеры этих схем приведены на следующих страницах.

Одна фаза

Пример: Короткий отвод в розетке



Изучение параметров электроэнергии

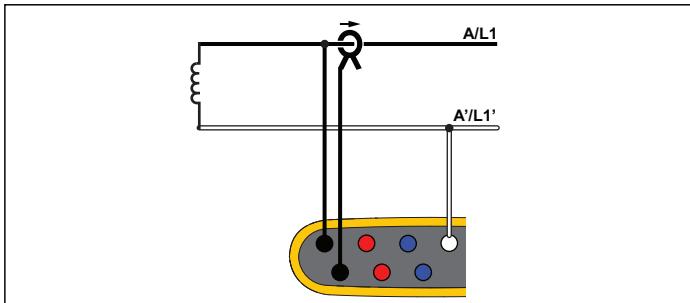


Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

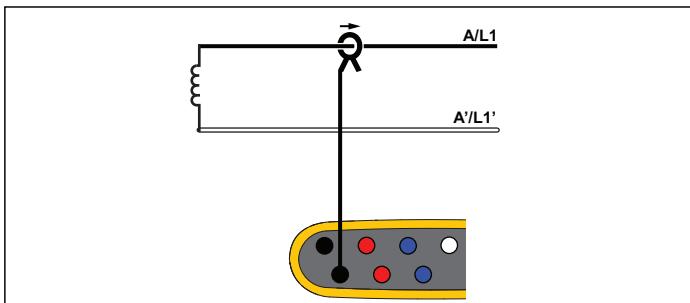
Одна фаза IT

Регистратор имеет гальваническую изоляцию между вводами напряжения и наземными сигналами, такими как USB и электросеть.

Пример: используется в Норвегии и в некоторых больницах. Здесь может быть подключение к ответвленной цепи.



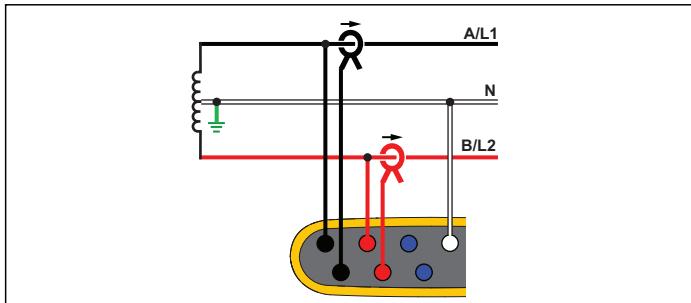
Изучение параметров электроэнергии



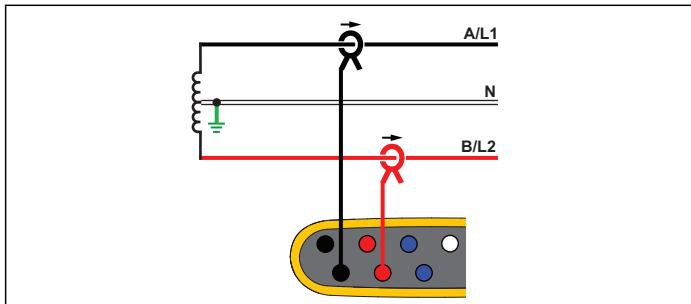
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

Сеть с расщепленной фазой

Пример: Североамериканская схема в жилых домах у технологического входа.



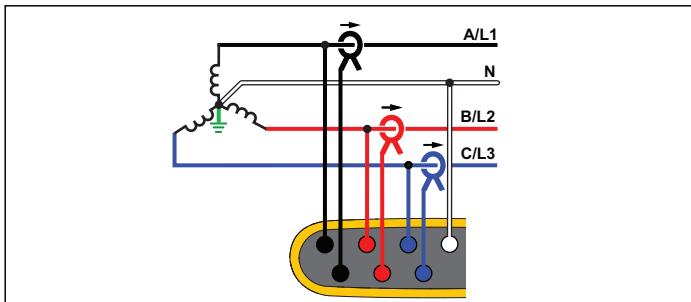
Изучение параметров электроэнергии



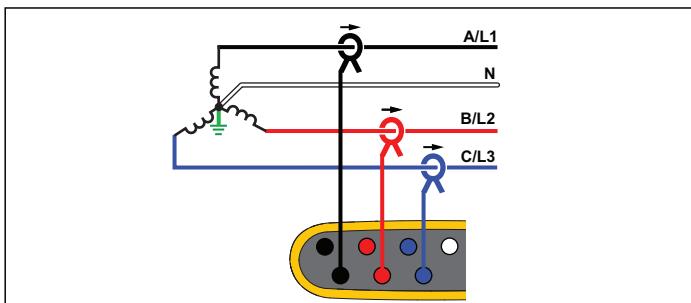
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

3-фаз., схема звезды

Пример: Também называется "star" или 4-проводное подключение.
Типичное подключение в торговых зданиях.



Изучение параметров электроэнергии

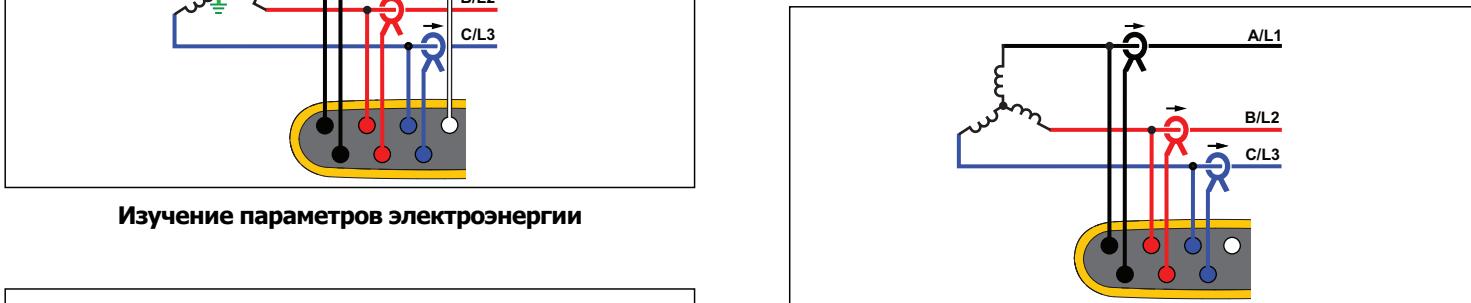


Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

3-фаз., схема звезды IT

Регистратор имеет гальваническую изоляцию между вводами напряжения и наземными сигналами, такими как USB и электросеть.

Пример: Промышленная электросеть в странах, где используется система с изолированным заземлением (IT), например, в Норвегии.



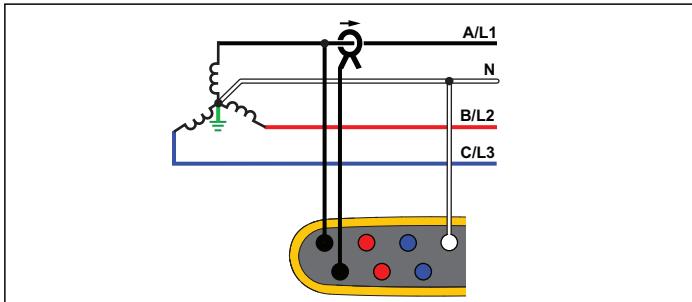
Изучение параметров электроэнергии



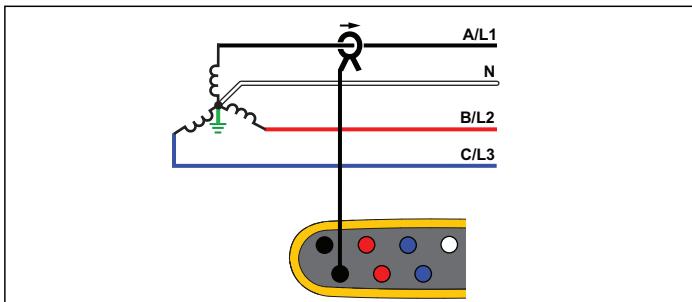
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

3-фаз., схема звезда, сбалансир.

Пример: Для симметричных нагрузок, например, двигателей, соединение может быть упрощено измерением только одной фазы и допущением, что аналогичные напряжения/токи имеются на других фазах.



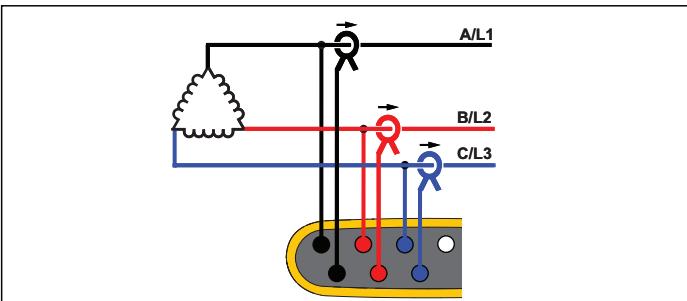
Изучение параметров электроэнергии



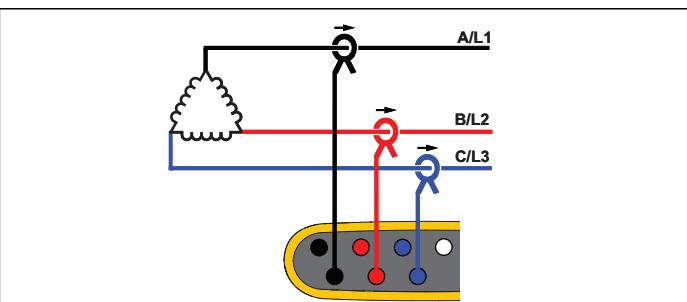
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

3-фаз., схема треугольник

Пример: Часто встречается в промышленных зданиях, где используются электродвигатели.



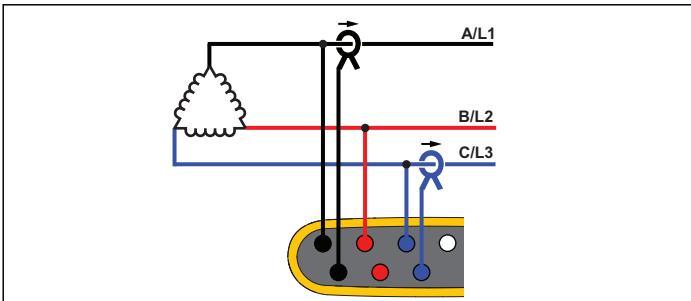
Изучение параметров электроэнергии



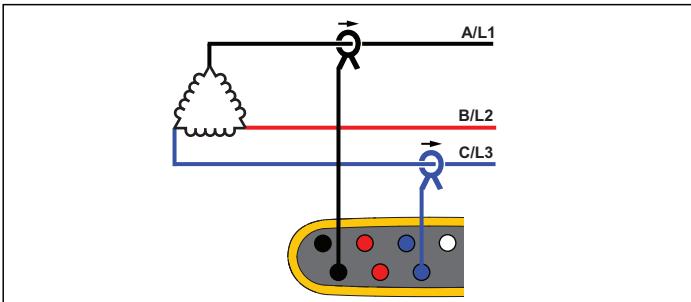
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

2-элемент. тип "треугол." (Арон/Блондель)

Пример: Соединение Блонделя или Арона упрощает соединение благодаря использованию только двух датчиков тока.



Изучение параметров электроэнергии



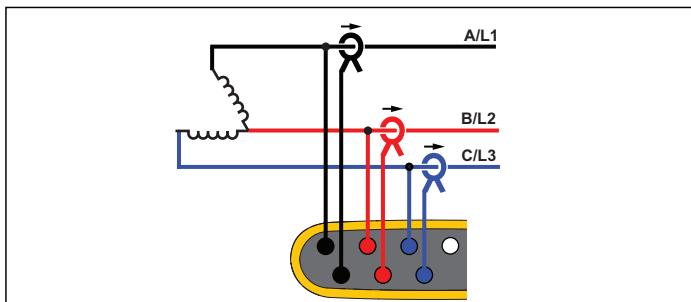
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

Примечание

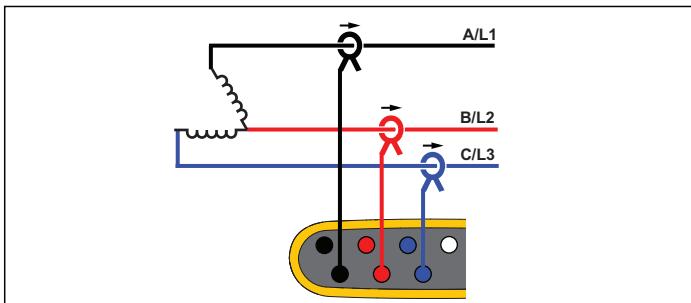
Убедитесь, что стрелка направления тока направлена в сторону нагрузки для обеспечения положительных значений мощности. Направление датчика тока можно изменить на экране "Проверка подключений" (Connection Verification).

3-фаз., соединение "открытым треугольником"

Пример: Вариант намотки силового трансформатора.



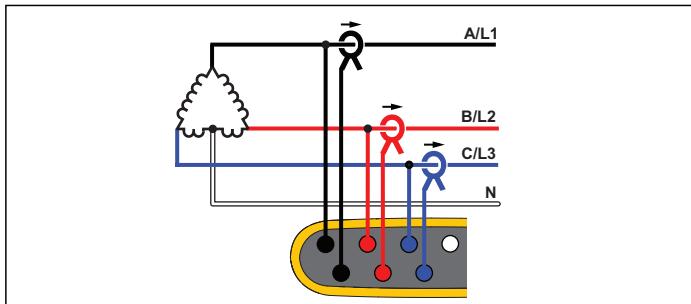
Изучение параметров электроэнергии



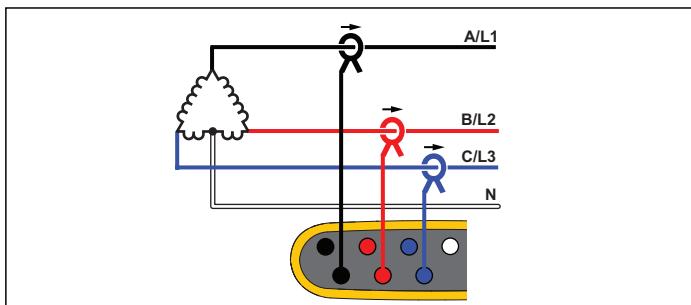
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

3-фаз., соединение "High Leg Delta"

Пример: Эта топология используется для обеспечения дополнительного напряжения, которое представляет собой половину линейного напряжения.



Изучение параметров электроэнергии



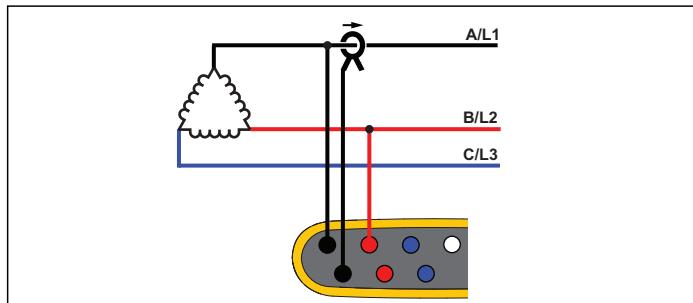
Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

Примечание

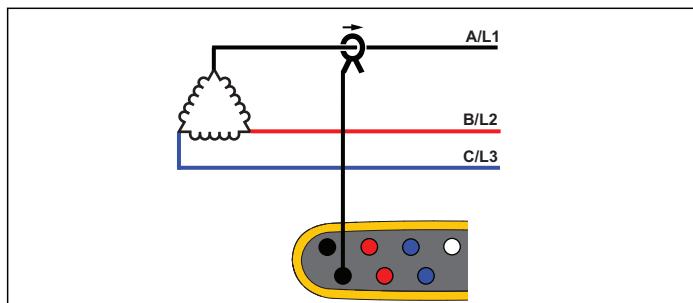
Регистратор предоставляет данные по 3-ф системе типа "треугольник". Для информации о плече с отводами, сконфигурируйте вместо этого топологии расщепленной фазы.

3-фаз., схема треугольник, сбалансир.

Пример: Для симметричных нагрузок, например, двигателей, соединение может быть упрощено измерением только одной фазы и допущением, что аналогичные напряжения/токи имеются на других фазах.



Изучение параметров электроэнергии



Изучение нагрузки (без измерения напряжения)

Номинальное напряжение

Только для исследования нагрузки, выберите номинальное напряжение из списка. Если какое-либо значение напряжения отсутствует в списке, введите пользовательское значение.

При изучении нагрузки номинальное напряжение используется для расчета псевдо-полной мощности:

номинальное напряжение x измеренный ток

Если значения полной мощности не требуются, поставьте номинальное напряжение на "выкл."

Коэффициент напряжения (только для исследования энергии)

Настройте значение коэффициента для входов напряжения при трансформаторе напряжения (РТ), последовательно подключенном к соединениям напряжения, например в случае, если вы хотите отследить средневольтную сеть. По умолчанию установлено значение 1:1.

Номинальная частота

Установите значение номинальной частоты, аналогичное значению частоты сети электропитания: 50 Гц или 60 Гц.

Диапазоны тока

Настройте текущий диапазон подключенных датчиков. Доступно три диапазона:

- Автоматический
- Низкий диапазон
- Высокий диапазон

В режиме Auto (Автоматический) текущий диапазон задается автоматически и зависит от измеренного тока. Низкий диапазон составляет 1/10 от номинального диапазона подключенного датчика тока. Например, низкий диапазон iFlex1500-12 составляет 150 А. Высокий диапазон — это номинальный диапазон подключенного датчика тока. Для датчика iFlex1500-12 он составляет 1500 А.

Примечание

Установите диапазон тока на Auto (Авто), если вы не уверены в максимальной силе тока во время сеанса регистрации. Определенные задачи могут потребовать от вас задать определенный диапазон силы тока вручную. Это необходимо, так как автоматический диапазон (Auto) не является безынтервальным и может происходить слишком большая потеря информации в случае сильно колеблющегося тока.

Коэффициент тока

Настройте фактор коэффициента для датчиков тока, если преобразователь тока (СТ) используется для измерения намного более высоких значений на входе подстанции или на понижающем трансформаторе, в котором имеются встроенные измерительные трансформаторы тока.

Коэффициент тока можно использовать для увеличения чувствительности датчика iFlex. Оберните датчик iFlex вокруг провода первичной обмотки, например, два раза, и установите значение коэффициента 1:2 для получения правильных показаний. По умолчанию установлено значение 1:1.

Дополнительный вход

Регистратор поддерживает до двух дополнительных измерительных каналов с проводным входом AUX или беспроводных радиосигналов от датчиков Fluke Connect.

Беспроводное подключение к модулям Fluke Connect

Регистратор поддерживает беспроводную радиосвязь с модулями Fluke серии 3000, чтобы обеспечить удаленный контроль оборудования. См. Рисунок 9. Для беспроводной связи необходимо установить переходник USB-1 FC Wi-Fi-BLE. Для получения дополнительной информации см. *Переходник WiFi и WiFi/BLE на-USB* на стр 3.

Для настройки модуля:

1. Включите модуль.
2. Для включения радио нажмите  на модуле. На дисплее будет выведено .
3. На Регистраторе выберите AUX 1 или AUX 2. В списке выбора на Регистраторе будут показаны активные датчики FC в пределах диапазона 10 м. Выберите модуль FC и нажмите . Регистратор назначит для модуля идентификационный номер.

4. Проверьте на модуле, что:

- на экране модуля отображается идентификационный номер
- мигает  для подтверждения соединения

Примечание

Модули FC, подключенные к другому устройству, не будут доступны и не отображаются в списке выбора.

5. Убедитесь в том, что экран Measurement Configuration (конфигурация измерения) показывает идентификационный номер и тип модуля в поле AUX.

Если модуль выходит из диапазона, идентификационный номер перестает отображаться на экране Measurement Configuration (конфигурация измерения), чтобы указать на то, что соединение разорвано. Соединение восстановится после того, как модуль снова войдет в диапазон.

6. Перейдите к экрану Meter (Измеритель) на Регистраторе, чтобы просмотреть результаты измерений с подключенного модуля.

Примечание

Во время сеанса записи невозможно изменить на модуле параметр или единицы измерения.

Для получения дополнительной информации о поддержке модуля FC при использовании с 1734 Energy Logger зайдите на сайт www.fluke.com.

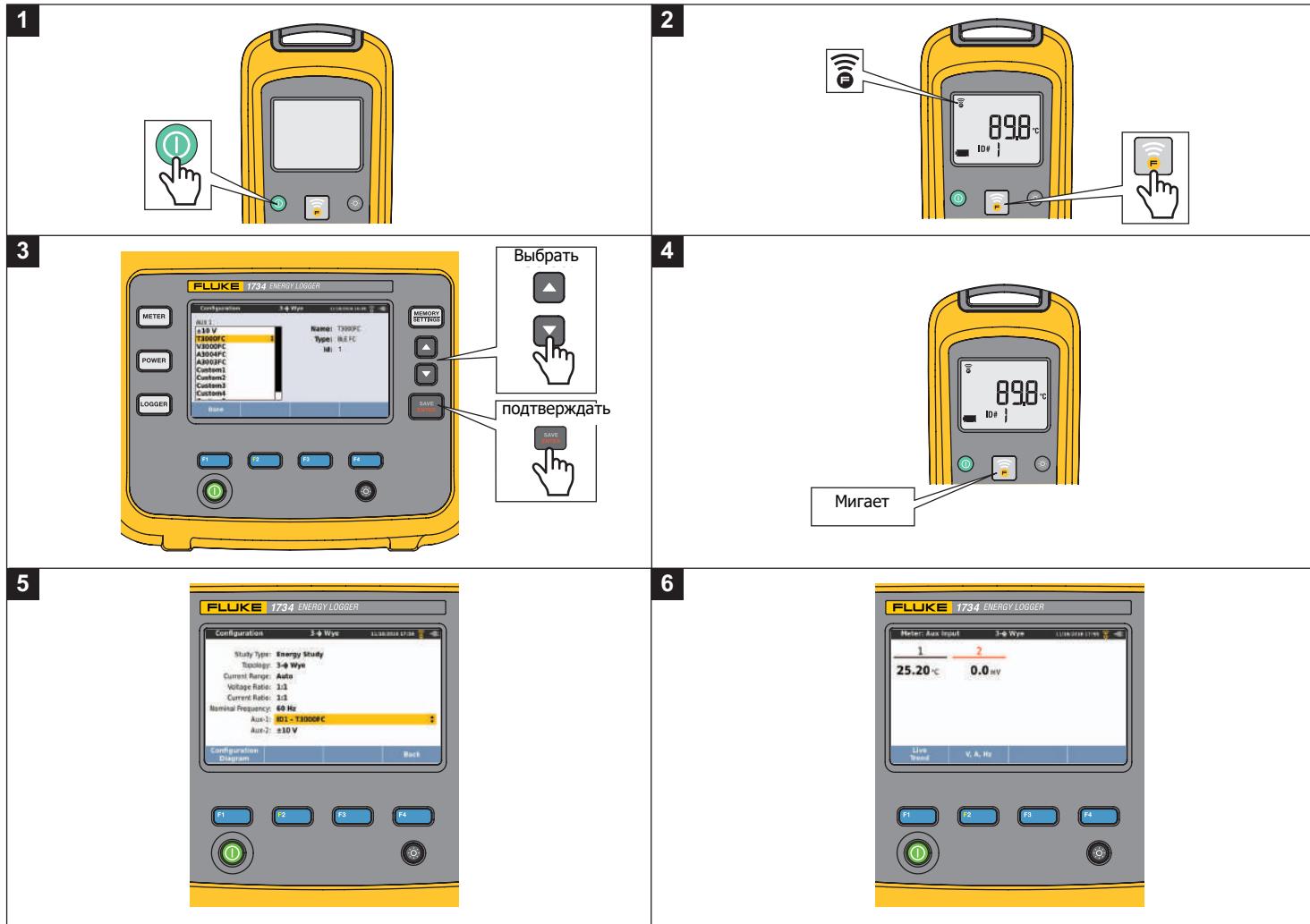


Рисунок 9. Беспроводное подключение к модулям Fluke Connect

Проводное соединение

Настройте вспомогательный вход для отображения значения подключенного датчика. Помимо настроек по умолчанию ± 10 В, для каналов вспомогательного ввода можно настроить и выбрать до пяти пользовательских датчиков.

Чтобы настроить пользовательский датчик:

- Выберите один из пяти пользовательских датчиков.
- Если датчик не настроен, нажмите **F4** (Edit (Редактировать)) для перехода на экран настройки.
- На экране настройки можно указать название, тип датчика, единицы измерения, усиление и смещение. Подтвердите настройки нажатием **F4** (Back (Назад)).
- Выберите датчик для вспомогательного входа при помощи .

В настройках можно задать название, тип датчика, единицы, усиление и смещение:

- Измените значение **Name** (Название) с Custom1...5 на любое понятное обозначение датчика (не более 16 символов).
- Выберите **Sensor Type** (Тип датчика) из списка, включающего 0-1 В, 0-10 В, 4-20 mA и другие параметры.

Используйте настройки 0-1 В и 0-10 В для датчиков с выходом напряжения, подключаемым напрямую к вспомогательному входу. Можно использовать часто используемые датчики, которые обеспечивают выходной ток 4-20 mA. В этом случае необходим внешний резистор, параллельный вспомогательному входу (+) и вспомогательному входу (-). Рекомендуется значение резистора, равное 50 Ω . Значения резистора выше 500 Ω не поддерживаются. Значение резистора вводится в окне настроек датчика и является удобным способом для настройки диапазона измерения датчика:

- Можно использовать до 8 знаков для настройки **Единиц измерения** параметра.
- Настройте усиление и смещение. Для типов датчиков 0-1В, 0-10 В и 4-20 mA параметры **Gain** (Усиление) и **Offset** (Смещение) рассчитываются автоматически вместе с диапазоном измерения датчика. В поле **Minimum** (Минимум) введите значение измерения, которое датчик подает на выход: 0 В для датчиков 0-1 В и 0-10 В или 4 mA для датчиков 4-20 mA. В поле **Maximum** (Максимум) введите значение напряжения, когда датчик подает: 1 В для датчиков 1 В, 10 В для датчиков 10 В и 20 mA для датчиков 20 mA.

Для датчиков других типов используйте параметр **Other** (Другой). Для этого типа датчика используйте усиление и смещение.

Пример 1:

Датчик температуры ABC123

Диапазон измерений: от -30°C до 70°C

Выход: 0-10 В

Настройка этого датчика выглядит следующим образом:

- Название: Измените название с Custom1 на ABC123 (°C)
- Тип датчика: Выберите 0-10 В
- Единица измерения: Измените Unit1 на °C
- Минимум: Ведите -30
- Максимум: Ведите 70

Пример 2:

Термопарный модуль Fluke 80TK

Выход: 1 мВ/°C, 1 мВ/°F

Настройки в конфигурации датчика:

- Тип датчика: Другие
- Единица измерения: °C или °F
- Усиление: 1000 °C/V или 1000 °F/V
- Смещение: 0 °C или 0 °F

Проверка и исправление соединений

После настройки измерения и подключения входов напряжения и тока к проверяемой системе вернитесь в режим измерителя и нажмите сенсорную кнопку **Verify Connection** (Проверить подключение), чтобы подтвердить подключение.

Проверка обнаруживает:

- Слишком низкий сигнал
- Чередование фаз напряжения и тока
- Инвертированные токоизмерительные датчики
- Неправильную фазовую карту

Нажмите **F4** (Показать меню), чтобы перемещаться по экранам Verify (Проверка), Correct Digitally (Цифровая корректировка) и Phasor (Фазовый вектор).

Проверка

1. Нажмите **F4** (Показать меню) и выберите **Verify**(Проверка).
2. Нажмите **F2** для переключения между Generator Mode (режим генератора) и Motor Mode (режим мотора).

Обычно ход тока направлен в сторону потребителя (нагрузки). Для таких работ используйте режим мотора.

Используйте режим генератора, когда датчики тока специально подключены к генератору. Примером может служить период времени, когда энергия поступает в систему от регенеративной тормозной системы подъемника или установленных на площадке ветрогенераторов.

Стрелка направления тока указывает правильный поток:

- нормальное состояние в режиме мотора обозначается черной стрелкой, указывающей вверх.
- В режиме генератора черная стрелка указывает вниз.
- Если стрелка красная, значит направление тока инвертировано.

Если Регистратор может определять наилучшую фазовую карту или полярность, нажмите **F1** (Автоматическая коррекция), чтобы принять новые настройки.

Автоматическая коррекция (Auto Correct) недоступна, если алгоритм не может определить фазовую карту или если ошибки не обнаружены.

Примечание

Невозможно автоматически определить все неправильные подключения. Вы должны внимательно проверить предлагаемые изменения, прежде чем вносить цифровые исправления. Работы с однофазным производством энергии могут выдать неправильные результаты при использовании функции автоматической коррекции.

Цифровая корректировка

Нажмите **F4** (Показать меню) и выберите **Correct Digitally** (Цифровая корректировка), чтобы получить доступ к экрану для корректировки соединения. На этом экране можно виртуально переключать фазы и инвертировать токовые входы вместо того, чтобы исправлять это вручную.

В трехфазных системах алгоритм создает последовательность с чередованием фаз по часовой стрелке.

Фазовый вектор

Экран Phasor (фазовый вектор) показывает фазовое взаимоотношение между величинами напряжения и тока в виде векторной диаграммы. Дополнительные числовые значения представляют среднеквадратичные и основные показатели фазного напряжения, токов и фазовых углов.

1. Нажмите **F4** (Показать меню) и выберите **Phasor** (Фазовый вектор), чтобы получить доступ к этому экрану.
Основной канал с 0° представляет фазу напряжения A/L1 при изучении параметров электроэнергии и канал тока A/L1 при исследовании нагрузки.
2. Нажмите **F2** (Абсолютные углы), чтобы отобразить фазовые углы тока с их значениями в трехфазной системе.
3. Нажмите **F2** (Относительные углы), чтобы переключить экран и показать фазовые углы тока относительно соответствующего напряжения.

Электропитание

 - в режиме Power (Питание) вы можете получить значения и схему изменений в реальном времени для каждой фазы (A, B, C или L1, L2, L3) и общие значения для:

- Активной мощности (P) в Вт
- Полной мощности (S) в ВА
- Неактивной мощности (D) в вар
- Коэффициента мощности (PF)

Используйте **F2** (Fundamental/RMS (Полное/среднеквадратичное значение)) для переключения между значениями мощности полной полосы пропускания и мощности основной гармоники.

На экране мощности основной гармоники отображаются следующие значения:

- Активная мощность основной гармоники ($P_{\text{Полная}+}$) в Вт
- Полная мощность основной гармоники ($S_{\text{Полная}}$) в ВА
- Реактивная мощность основной гармоники ($Q_{\text{Полная}}$) в вар
- Коэффициент сдвига мощности (DPF) / cosφ

Нажмите **F4** (Отобразить меню), чтобы открыть список упрощенных экранов мощности, на которых отображаются все фазы и общее значение одного параметра или все параметры и одна фаза или общее значение.

Из этого меню также можно перейти к следующим значениям энергии в реальном времени:

- Активная энергия (E_p) Вт·ч
- Реактивная энергия (E_Qr) в вар·ч
- Полная энергия (E_s) в ВА·ч

Для отображения схемы изменений значений мощности за последние 7 минут:

1. Нажмите **F1** (Live-Trend (Текущий график)).
2. Чтобы отобразить список доступных параметров, нажмите **F4** или используйте курсорные клавиши.
3. Нажмите **F2** (Reset (Сброс)), чтобы очистить график и перезапустить прибор.

Примечание

В интерфейсе пользователя слово *Fundamental* (основная гармоника) иногда сокращается до "Fund." или "h01".

Регистратор

LOGGER - в режиме регистратора (Logger) доступно следующее:

- Настройка нового сеанса записи
- Просмотр данных, занесенных в память и относящихся к текущему сеансу
- Просмотр данных по завершенному сеансу записи (пока не был начат новый сеанс)

Нажмите **MEMORY SETTINGS**, а затем **F1** (Logging Sessions (Сеансы записи)) для просмотра сеанса записи.

Настройка сеанса записи

При активном сеансе записи нажмите **LOGGER**, чтобы отобразить экран Setup Summary (Сводка настроек) для записи. На этом экране перечислены все параметры регистрации:

- Название сеанса
- Продолжительность и дополнительная дата и время записи для начала/остановки.
- Интервал усредненных расчетов
- Период времени, за который рассчитывается спрос (недоступно для изучения нагрузки)
- Стоимость электроэнергии (недоступно для изучения нагрузки)
- Описание

Для переключения между изучением нагрузок и изучением энергии:

1. Откройте **Meter** (Измеритель) > **Change Configuration** (Изменить конфигурацию). Этот экран содержит такие параметры конфигурации измерений, как топология, диапазон тока, напряжение и коэффициенты тока.
2. См. дополнительную информацию в разделе **Конфигурация измерений** на стр 17.
3. После просмотра этих параметров нажмите **Start Logging** (Начать регистрацию), чтобы начать сеанс записи.
4. Если вы хотите изменить параметры, нажмите **Edit Setup** (Изменить настройки). Настройки сохранятся после перезапуска прибора. Это позволяет настроить сеанс записи в офисе, в более комфортных условиях, и не тратить время на эту операцию на месте работы.

Название

Регистратор автоматически создает названия файлов в формате ES.xxx или LS.xxx.

ES ... Изучение параметров электроэнергии

LS ... Изучение нагрузки

xxx ... Возрастающий номер файла

Счетчик сбрасывается, если регистратор был сброшен на заводские настройки. Подробнее об этом см. в разделе **Восстановление заводских настроек по умолчанию** на стр 40. Также можно задать пользовательское название файла длиной до 31 знака.

Продолжительность, время и дата начала/остановки записи

Вы можете выбрать продолжительность измерения из списка. **No end** (Без окончания) устанавливает максимально возможную продолжительность согласно доступной памяти.

Для продолжительности, которой нет в списке, выберите **Custom** (Пользовательская) и введите продолжительность в днях и часах.

Сеанс регистрации будет прекращен автоматически по прошествии указанного времени. Вы можете в любой момент остановить регистрацию вручную.

Сеанс записи начинается сразу после нажатия кнопки **Start Logging** (Начать запись). Вы также можете настроить график записи. Вы можете задать продолжительность, дату и время начала или задать дату и время начала и остановки.

Это удобный способ для установки регистратора на выполнение недельных измерений, начиная с 0:00 понедельника и заканчивая в 24:00 воскресенья.

Примечание

*Даже после того как были заданы дата и время, необходимо нажать на кнопку **Start Logging** (Начать запись).*

Параметры настройки сеанса записи:

- Продолжительность и запуск вручную
- Продолжительность и установка времени/даты запуска
- Установка времени/даты начала и времени/даты конца

На индикаторе памяти черным цветом показано используемое для хранения прошлых сеансов и снимков экрана место. Память, необходимая для хранения данных этого сеанса, выделена зеленым. Если для записи нового сеанса не хватает места, индикатор будет попеременно гореть зеленым и красным. Если вы подтвердите ваш выбор, регистратор соответствующим образом изменит интервал усреднения.

Интервал усредненных расчетов

Выберите интервал, с которым новое среднее значение будет добавляться в сеанс записи. Доступные параметры: 1 с, 5 с, 10 с, 30 с, 1 мин, 5 мин, 10 мин, 15 мин, 30 мин

Чем короче интервал, тем точнее информация и тем больше места отчет занимает в памяти.

Примеры ситуаций, в которых полезно использование коротких интервалов:

- Определение цикла работы часто переключающихся нагрузок
- Расчет стоимости энергозатрат на этапах производства.

Рекомендуется устанавливать величину интервала в зависимости от предполагаемой продолжительности сеанса для получения наилучшего отношения между точностью данных и их размером.

На индикаторе памяти черным цветом показано используемое для хранения прошлых сеансов и снимков экрана место. Память, необходимая для хранения данных этого сеанса, выделена зеленым. Если для записи нового сеанса не хватает места, индикатор будет попеременно гореть зеленым и красным. Вы еще можете подтвердить сделанный выбор, но регистратор соответствующим образом изменит продолжительность.

Интервал потребления

Поставщики электроэнергии используют этот период для измерения энергопотребления пользователя. Выберите этот пункт для получения данных о энергозатратах и максимальном значении энергопотребления (измеряется средняя мощность во время периода потребления).

Нормальным является значение равное 15 минутам. Если вы не знаете средний период, установите его равным 5 минутам. Пересчитать продолжительность других интервалов можно офлайн с помощью программного обеспечения Energy Analyze Plus.

Примечание

Это значение недоступно для изучения нагрузки.

Стоимость электроэнергии

Введите стоимость кВт·ч для потребляемой электроэнергии. При расчетах стоимости электроэнергии учитывается подаваемая электроэнергия (положительная электроэнергия) за период потребления, стоимость можно просмотреть на экране регистратора Energy - Demand (Электроэнергия - потребление).

Стоимость электроэнергии может быть указана с разрешением 0,001. Валюту можно изменить в настройках прибора. См. дополнительную информацию в разделе *Настройки* прибора на стр 35.

Примечание

Это значение недоступно для изучения нагрузки.

Описание

Введите дополнительную информацию об измерениях при помощи виртуальной клавиатуры: клиент, местоположение и данные с таблички номинальной нагрузки. Вводимая информация не должна быть длиннее 127 символов.

После загрузки сеанса записи программой Energy Analyze используйте улучшенные входы для поддержки символов разрыва строки и до 1000 знаков.

Просмотр сеанса записи

Во время начала сеанса записи или во время просмотра законченного сеанса отображается главный экран регистратора. Во время активной записи нажмите , чтобы получить доступ к этому экрану. На экране появится:

- общая схема с активным энергопотреблением;
- коэффициент мощности для исследования энергопотребления;
- параметры тока для изучения нагрузки.

Итоговые значения энергии доступны во время выполнения исследования энергопотребления.

Экран обновляется с каждым новым периодом расчета средних значений (максимальная скорость: один раз в 5 секунд).

Из главного экрана регистратора вы можете перейти к:

- В, А, Гц, + (А, Гц, + для изучения нагрузки)
- Электропитание
- Energy (Энергия)
- Сведения о сеансе

Для предотвращения нежелательного срабатывания во время активного сеанса записи коснитесь пункта **Lock Screen** (Блокировка экрана). См. дополнительную информацию в разделе *Блокировка экрана* на стр 38.

На экранах "V, A, Hz, +" (В, А, Гц, +), "Power" (Мощность) и "Energy" (Энергия) воспользуйтесь  (Show Menu) (Отобразить меню) или клавишами курсора, чтобы просмотреть список доступных параметров. При помощи  /  выберите параметр и подтвердите выбор клавишей .

Таблица обновляется с каждым новым периодом расчета средних значений (максимальная скорость: один раз в 5 секунд). Нажмите  (Refresh (Обновить)), чтобы вручную обновить схему.

B, A, Гц, + (Изучение нагрузки: А, Гц, +)

Вы можете определить среднее измеренное значение по результатам прошедшего сеанса, а также с большой точностью узнать минимальные/максимальные значения.

Параметр	Мин.	Макс	Разрешение
A	+	+	Изменение полупериода (типичное значение 20 мс при 50 Гц, 16,7 мс при 60 Гц)
B	0	+	Изменение полупериода (типичное значение 10 мс при 50 Гц, 8,3 мс при 60 Гц)
Гц	+	+	200 мс
AUX	+	+	200 мс
THD-V/THD-A	0	+	200 мс

Примечание

+ доступно в регистраторе и программном обеспечении ПК
0 доступно в программном обеспечении ПК

Алгоритм для расчета минимальных/максимальных значений напряжения необходим для обеспечения стандартов качества электроэнергии, для определения кратковременных понижений и повышений напряжения, а также прерываний.

Ищите значения, превышающие $\pm 15\%$ от номинального напряжения. Они указывают на наличие проблем с качеством электроэнергии.

Высокие максимальные значения тока могут указывать на срабатывание прерывателей цепи.

Нажмите **F1** (Graph (График)), чтобы отобразить измеренные значения в виде схемы. Таблица с правой стороны экрана отобразит самое высокое и самое низкое значения схемы, измеренные при помощи периода расчета средних значений. Треугольные индикаторы указывают на значение измерения.

Электропитание

Примечание

Недоступно во время изучения нагрузки без номинального напряжения.

Просмотр значений электропитания в формате таблицы и временного графика. В зависимости от параметров мощности или среднего значения измеренного во время сеанса записи могут быть доступны дополнительные значения:

Параметр	Мин./ Макс.	Первые 3	Первые 3 Вперед/ назад
Активная мощность (Вт)	-	-	+/-
Полная мощность (ВА)	-	+	-
Неактивная мощность (вар)	-	+	-
Коэффициент мощности	+	-	-
Активная мощность, осн. (Вт)	-	-	+/-
Полная мощность, осн. (ВА)	-	+	-
Реактивная мощность (вар)	-	-	+/-
Коэффициент сдвига мощности / cosφ	+	-	-

Для всех значений мощности, кроме коэффициента мощности и коэффициента сдвига мощности, доступны три самых высоких значения, полученных во время сеанса записи. Используйте **F2** (Reverse Power/Forward Power) (Обратная мощность/Мощность в прямом направлении), чтобы переключаться между тремя самыми высокими значениями мощностей в прямом и обратном направлении.

Нажмите **F1** (Graph (График)), чтобы отобразить измеренные значения в виде схемы. Таблица с правой стороны экрана отобразит самое высокое и самое низкое значения схемы, измеренные при помощи периода расчета средних значений. Треугольные индикаторы указывают на значение измерения.

Energy (Энергия)

Примечание

Недоступно во время изучения нагрузки без номинального напряжения.

Определяет количество потребленной/поставленной электроэнергии с момента начала сеанса записи.

Параметр	Энергия, поступающая в прямом/обратном направлении	Общая энергия
Активная энергия (Вт·ч)	+/-	+
Полная энергия (ВА·ч)	-/-	+
Реактивная энергия (вар·ч)	-/-	+

Экран Demand (Энергопотребление) показывает значения для:

- Потребленной энергии (= подаваемой энергии) в Вт·ч
- Максимальное энергопотребление в Вт. Максимальное энергопотребление является самой высокой активной мощностью, измеряемой на промежутке энергопотребления, и часто является частью контракта с поставщиком электроэнергии.
- Стоимость электроэнергии. Валюту можно изменить в настройках прибора. См. дополнительную информацию в разделе *Настройки прибора* на стр 35.

Нажмите **F4** (Details (Сведения)), чтобы просмотреть конфигурацию измерения, используемую для сеанса записи. Этот экран позволяет изменять стоимость электроэнергии и описание во время активного сеанса записи или после его завершения.

Кнопка Память/Настройки

В этом меню вы можете:

- Просматривать и стирать данные из завершенных сеансов записи
- Просматривать и стирать снимки экрана
- Копировать данные измерений и снимки экрана на USB-накопитель
- Изменять настройки параметров прибора

Сеансы записи

При помощи клавиши **F1** ("Logging sessions" (Сеансы записи)) вы можете получить доступ к списку сохраненных сеансов записи. Нажмите / для перемещения экранного курсора к интересующему вас сеансу записи. Появится дополнительная информация — время начала и конца, продолжительность, описание записи и размер файла.

1. Нажмите , чтобы просмотреть сеанс записи. Дополнительную информацию см. в разделе *Просмотр сеансов записи*.

Примечание

Невозможно просмотреть завершенный сеанс записи, если в настоящий момент идет запись другого сеанса.

2. Нажмите **F1** (Delete (Удалить)), чтобы стереть выбранный сеанс записи. Нажмите **F2**, чтобы удалить все сеансы записи.

Примечание

Активный сеанс записи удалить нельзя. Остановите текущий сеанс записи перед его удалением.

3. Нажмите **F3** (Save to USB) (Сохранить на USB), чтобы скопировать выбранный сеанс записи на USB-накопитель. Сеанс будет сохранен на USB-накопителе в папке: \Fluke173x\<серийный номер>\sessions

Fluke173x = номер модели, например, Fluke1734.

Снимок экрана

На этом экране вы можете просматривать, стирать и копировать сохраненные экраны на USB-накопителе.

1. Нажмите .
2. Нажмите **F2** (Screen Capture) (Снимок экрана), чтобы показать список всех экранов. Дополнительную информацию о том, как делать снимки экранов, см. в разделе *Базовая навигация* на стр 14.
3. Нажмите / для перемещения экранного курсора к интересующему вас экрану записи. Для простоты поиска на экране отображается уменьшенная копия снимка.
4. Используйте **F1** (Delete) (Удалить), чтобы удалить выбранный экран. Нажмите **F2**, чтобы удалить все снимки экранов.
5. Нажмите **F3** или (**Save All to USB**) (Сохранить все на USB), чтобы скопировать все снимки на подключенный USB-накопитель.

Сеанс будет сохранен на USB-накопителе в папке \Fluke173x\<серийный номер>\screenshots.
Fluke 173x = номер вашей модели, например Fluke 1734.

Настройки прибора

В Регистраторе предусмотрены настройки для следующих параметров:

- Название
- Язык
- Дата и время
- Информация о фазе
- Валюта
- Настройка PIN-кода для блокировки экрана
- Версия прошивки и обновления
- Конфигурация WiFi
- Информация о лицензии
- Калибровка сенсорного экрана

Изменение настроек:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).

Имя Прибора

Регистратору можно присвоить имя. Это имя будет прикреплено к файлам измерений при просмотре этих файлов в программном обеспечении Energy Analyze Plus. По умолчанию используется имя FLUKE173x<серийный номер>, например: FLUKE1734<12345678>.

Чтобы изменить имя прибора:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите  / , чтобы выделить поле **Instrument Name** (Имя прибора), и нажмите  или выберите пункт **Instrument Name** (Имя прибора).

Чтобы восстановить имя по умолчанию, выполните сброс до заводских настроек по умолчанию. Для получения дополнительной информации см. *Восстановление заводских настроек по умолчанию* на стр 40.

Язык

Пользовательский интерфейс Регистратора доступен на нескольких языках.

Изменение языка интерфейса:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите  /  для перемещения курсора на поле **Language** (Язык) и нажмите  или выберите пункт **Language** (язык).
4. Нажмите  /  для перемещения по списку доступных языков.
5. Нажмите кнопку , чтобы задействовать новый язык.

Язык интерфейса будет изменен сразу.

Цвета/обозначения фазы

Можно настраивать следующие цветовые схемы фаз:

Схема	A/L1	B/L2	C/L3	N
США	черный	красный	синий	белый
Канада	красный	черный	синий	белый
ЕС	коричневый	черный	серый	синий
Великобритания (прежний стандарт)	красный	желтый	синий	черный
Китай	желтый	зеленый	красный	синий

Изменение цвета/обозначения фазы:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите  / , чтобы выделить **Phases** (Фазы), и нажмите  или выберите пункт **Phases** (фазы).
4. Выберите одну из доступных схем.
5. Нажмите **F2**, чтобы переключать обозначения фазы между **A-B-C** и **L1-L2-L3**.
6. Для подтверждения выбора нажмите .

Дата/Часовой пояс

Регистратор хранит измеряемые данные во всемирно координированном времени (UTC) для обеспечения непрерывности во времени и поддерживает функцию перехода на летнее время (DST).

Для правильного отображения времени на измеряемых данных необходимо задать часовой пояс. Регистратор настраивает переход на летнее время автоматически. Например, измерения продолжительностью 1 неделя начались 2 ноября 2013 года в 8:00 утра и закончились 9 ноября 2013 года в 8:00 утра несмотря на то, что 3 ноября 2013 года в 2 часа ночи часы перевели на час назад.

Чтобы задать часовой пояс, выполните следующие действия:

- Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выделить **Time Zone** (Часовой пояс), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **Time Zone** (Часовой пояс).
- Выбор региона/континента.
- Нажмите **SAVE ENTER**.
- Перейдите к выбору страны/города/часового пояса, чтобы закончить настройку часового пояса и перейти к меню настроек прибора.

Чтобы задать формат даты:

- Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выделить пункт **Date Format** (формат даты), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **Date Format** (формат даты).
- Выберите один из доступных форматов даты.
- Нажмите **F2**, чтобы переключиться между 12-часовым и 24-часовым форматом отображения времени. На дисплее будет выведен предварительный просмотр сделанных изменений в формате даты.
- Для подтверждения выбора нажмите **SAVE ENTER**.

Чтобы изменить время:

- Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выделить пункт **Time** (время), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **Time** (время).
- Используйте клавиши + и - для каждого поля.
- Нажмите **SAVE ENTER**, чтобы подтвердить изменения и выйти из этого экрана.

Валюта

Пользователь может изменить значок валюты, отображаемой при расчетах стоимости электроэнергии.

Чтобы установить валюту:

- Нажмите .
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите  / , чтобы выделить пункт **Currency** (валюта), и нажмите  или выберите пункт **Currency** (валюта).
- Выберите один из символов валюты и нажмите .
- Если вашей валюты нет в списке, выберите **Custom** (Пользовательская валюта) и нажмите **F4** или коснитесь области **Edit Custom** (Отредактировать пользовательскую валюту).
- Введите трехбуквенный код валюты при помощи клавиатуры и примите, нажав на **F4**.
- Для подтверждения выбора нажмите .

Блокировка экрана

Во время активных сеансов записи можно заблокировать пользовательский интерфейс, чтобы обеспечить защиту регистратора от нежелательного включения. Для блокировки/разблокировки Регистратора необходимо ввести PIN-код. PIN-код по умолчанию: 1234.

Чтобы установить новый PIN-код:

- Нажмите .
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите  / , чтобы выделить пункт **Lock PIN** (PIN-код блокировки) и нажмите или коснитесь пункта **Lock PIN** (PIN-код блокировки).
- Введите старый PIN-код. Если PIN-код до этого не был изменен, используйте PIN-код по умолчанию: 1234.
- Введите новый PIN-код. PIN-код может содержать до 8 цифр. Также можно использовать пустой PIN-код.

Примечание

В случае утери или отсутствия PIN-кода обратитесь в местное представительство компании Fluke, чтобы получить основной PIN-код. Чтобы получить основной PIN-код, необходимо указать серийный номер прибора и дату, указанную на экране.

Информация о состоянии

На данном экране отображается различная информация, связанная с Регистратором и его состоянием: серийный номер, подключенные токоизмерительные датчики, состояние батареи и установленные лицензии.

Чтобы перейти к информации о состоянии:

- Нажмите .
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **F2** (Info) (Информация).
- Нажмите **F4**, чтобы покинуть экран.

Версия прошивки

Чтобы узнать версию прошивки вашего регистратора:

- Нажмите .
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **F2** (Info) (Информация).
- Нажмите **F1** (Firmware Version) (Версия прошивки).
- Нажмите **F4**, чтобы покинуть экран.

Установленные лицензии

Для отображения списка установленных лицензий:

- Нажмите .
- Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
- Нажмите **F2** (Info) (Информация).
- Нажмите **F2** (Licenses) (Лицензии).
- На экране перечислены все установленные лицензии.
- Нажмите **F4**, чтобы покинуть экран.

Калибровка сенсорного экрана

Сенсорный экран был откалиброван на фабрике перед отправкой прибора покупателю. Если у вас возникли проблемы при нажатии на активные области, воспользуйтесь функцией калибровки экрана.

Для калибровки:

1. Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите **▲ / □**, чтобы выделить пункт **Touch Screen Calibration** (Калибровка сенсорного экрана), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **Touch Screen Calibration** (Калибровка сенсорного экрана).
5. Коснитесь пяти перекрестий как можно точнее.

Конфигурация WiFi

При выполнении первой настройки соединения Регистратора с ПК/смартфоном/планшетом посредством WiFi необходимо настроить параметры WiFi на экране инструментов.

Для просмотра параметров настройки WiFi:

1. Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите **▲ / □**, чтобы выделить пункт **WiFi configuration** (Конфигурация Wi-Fi), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **WiFi configuration** (Конфигурация Wi-Fi), чтобы просмотреть сведения о соединении Wi-Fi.

Примечание

Данная функция доступна только при подключенном к Регистратору поддерживаемом USB-переходнике WiFi.

Копирование эксплуатационных данных на USB-носитель

По запросу для поддержки клиента используйте эту функцию для копирования всех файлов измерения в рабочем формате и системной информации на USB-носитель.

Для копирования эксплуатационных данных:

Подключите USB-носитель с достаточным объемом свободного пространства (в зависимости от размера файла сохраненного сеанса (максимум 2 ГБ)).

1. Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите **▲ / □**, чтобы выделить пункт **Copy service data to USB** (Копировать эксплуатационные данные на USB), и нажмите **SAVE ENTER** или выберите пункт **Copy service data to USB** (Копировать эксплуатационные данные на USB) для начала копирования.

Восстановление заводских настроек по умолчанию

Функция сброса удаляет все пользовательские данные, такие как сеансы записи и снимки экрана. Кроме того, она удаляет учетные данные подключения для точки доступа Wi-Fi и возвращает настройки прибора к значениям по умолчанию. Она также запускает мастер первого запуска (first-time use wizard) при следующей перезагрузке прибора.

Для сброса:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите  / , чтобы выделить пункт **Reset to Factory Defaults** (Восстановление заводских настроек), и нажмите  или выберите пункт **Reset to Factory Defaults** (Восстановление заводских настроек).

Появится окно подтверждения или отмены сброса.

Примечание

Сброс до заводских настроек по умолчанию в меню Instrument Settings (настройки прибора) не влияет на лицензии, установленные на Регистраторе.

Logger сбрасывается к заводским значениям по умолчанию при одновременном нажатии и удержании кнопок ,  и  во время запуска Logger.

⚠ Предостережение

Сброс к заводским установкам по умолчанию с помощью 3 кнопок удаляет все лицензии, установленные на Регистраторе. После этого необходимо переустановить все приобретенные лицензии.

Обновление прошивки

Для обновления:

1. Создайте на USB-накопителе, где есть минимум 80 МБ свободного пространства, папку "Fluke17x" (без пробелов в названии).

Примечание

Убедитесь, что USB-накопитель отформатирован под файловую систему FAT или FAT32. В системе Windows USB-накопители емкостью ≥32 ГБ могут быть отформатированы под файловую систему FAT/FAT32 только при помощи сторонних приложений.

2. Скопируйте файл прошивки (*.bin) в эту папку.
3. Убедитесь, что Регистратор подключен к сети электропитания и включен.
4. Вставьте USB-накопитель в Logger. Появится экран USB Transfer и предложит обновить прошивку.
5. При помощи  /  выберите обновление прошивки и нажмите .
6. Следуйте указаниям. После завершения обновления прошивки Регистратор будет автоматически перезагружен.

Примечание

Обновление прошивки удаляет все данные измерений и снимки экранов.

Обновление прошивки работает, только если версия прошивки на USB-накопителе новее, чем установленная в приборе.

Для установки той же версии или более старой:

1. Нажмите .
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите  / , чтобы выделить пункт **Firmware Update** (Обновление прошивки), и нажмите  или выберите пункт **Firmware Update** (Обновление прошивки).

Примечание

Если в папке |Fluke17x| находится более одного файла прошивки (.bin), для обновления прошивки будет использован файл с самой последней версией.*

Лицензионные функции

Лицензия на инфраструктуру WiFi является бесплатной и активируется при регистрации Прибора.

Эта лицензия активирует подключение к инфраструктуре WiFi. Подробнее см. *Инфраструктура WiFi* на стр 47.

Чтобы активировать лицензию с ПК:

1. Зайдите на сайт www.fluke.com.
2. Перейдите на страницу регистрации продукта и выберите свой регион, страну и язык.
3. Выберите **Brand** (Марка) > **Fluke Industrial**.
4. Выберите **Product Family** (Семейство продукции) > **Power Quality Tools** (Приборы для анализа качества электроэнергии).
5. Выберите **Model Name** (Название модели) > **Fluke 1732** или **Fluke 1734**.
6. Введите серийный номер Регистратора.

Примечание

Необходимо ввести правильный серийный номер (пробелы не допускаются). Серийный номер указан на экране информации о состоянии или на наклейке на задней стороне Регистратора. См. дополнительную информацию в разделе Информация о состоянии на стр 38. Не вводите серийный номер с модуля источника питания.

7. Введите лицензионный ключ, указанный в письме активации лицензии. Данная веб-форма поддерживает до двух лицензионных ключей. Лицензионные функции можно активировать позже. Для этого необходимо вернуться на веб-страницу регистрации.

Примечание

Для активации инфраструктуры WiFi лицензионный ключ не требуется.

8. Заполните все поля и отправьте форму.
На адрес вашей электронной почты будет отправлено письмо с файлом лицензии.
9. На USB-накопителе создайте папку с названием "Fluke173x". Не используйте пробелы в названии файла. Убедитесь, что USB-накопитель отформатирован под файловую систему FAT или FAT32. (В системе Windows USB-накопители емкостью ≥32 ГБ можно отформатировать под файловую систему FAT/FAT32 только при помощи сторонних приложений).
10. Скопируйте файл лицензии (*.txt) в эту папку.
11. Убедитесь, что Регистратор подключен к сети электропитания и включен.
12. Вставьте накопитель в Регистратор. Появится экран передачи данных по USB и предложит активировать лицензию.
13. Нажмите  . Когда активация будет завершена, появится окно с соответствующим сообщением.

Обслуживание

Если Регистратор используется соответствующим образом, он не требует специального обслуживания. Техническое обслуживание должен выполнять только обученный и квалифицированный персонал в сервисном центре, к которому приписана компания, в течение гарантийного периода. На веб-сайте www.fluke.com указана контактная информация о сервисных центрах компании Fluke в разных странах и их адреса.

△△ Предупреждение

Во избежание поражения электрическим током, пожара или травм:

- **Не используйте прибор с открытыми крышками или с открытым корпусом. Возможно поражение электрическим током.**
- **Отключайте входные сигналы перед очисткой Прибора.**
- **Используйте только указанные заменяемые компоненты.**
- **Ремонт Прибора должен выполнять только авторизованный технический специалист.**

Очистка прибора

△ Предостережение

Во избежание повреждений не используйте для очистки прибора абразивные материалы и растворители.

Если Регистратор грязный, осторожно протрите его влажной тканью (без использования чистящих средств). Можно использовать мягкое моющее средство.

Замена батареи

Регистратор оборудован встроенной перезаряжаемой литий-ионной батареей.

Для замены батареи:

1. Снимите блок питания.
2. Отверните четыре винта и снимите крышку батареи.
3. Замените батарею.
4. Закрепите крышку отсека батарей.

△ Предостережение

Во избежание повреждения прибора используйте только оригинальные батареи Fluke.

Калибровка

В качестве дополнительной услуги компания Fluke предлагает регулярный осмотр и калибровку Регистратора. Калибровку рекомендуется выполнять каждые 2 года. Дополнительную информацию см. в разделе *Связаться с Fluke* на стр 1.

Обслуживание и запасные части

Заменяемые компоненты перечислены в Таблице 5 и показаны на Рисунке 10. Для заказа деталей и дополнительного оборудования см. *Связаться с Fluke* на стр 1.

Таблица 5. Заменяемые компоненты

Шифр	Описание	Кол-во	Номер детали по каталогу Fluke или номер модели
①	Источник питания	1	4743446
	Источник питания, Только Япония	1	5305120
②	Крышка батарейного отсека	1	4388072
③	Блок аккумулятора, литий-ионный, 3,7 В 2500 мА·ч	1	4389436
④	USB-кабель	1	4704200
⑤	Шнур электропитания, модель зависит от страны (Сев. Америка, Европа, Великобритания, Австралия, Япония, Индия/Южн. Африка, Бразилия)	1	см. Таблицу 1 на стр. 2
⑥	Измерительные провода 0,18 м, синий цвет, 1000 В CAT III	1 комплект	5016873
⑦	Измерительные провода 2 м + 2 зажима типа «крокодил», синий цвет	1 комплект	5020006
⑧	Комплект кабельных маркеров	1 комплект	5173311

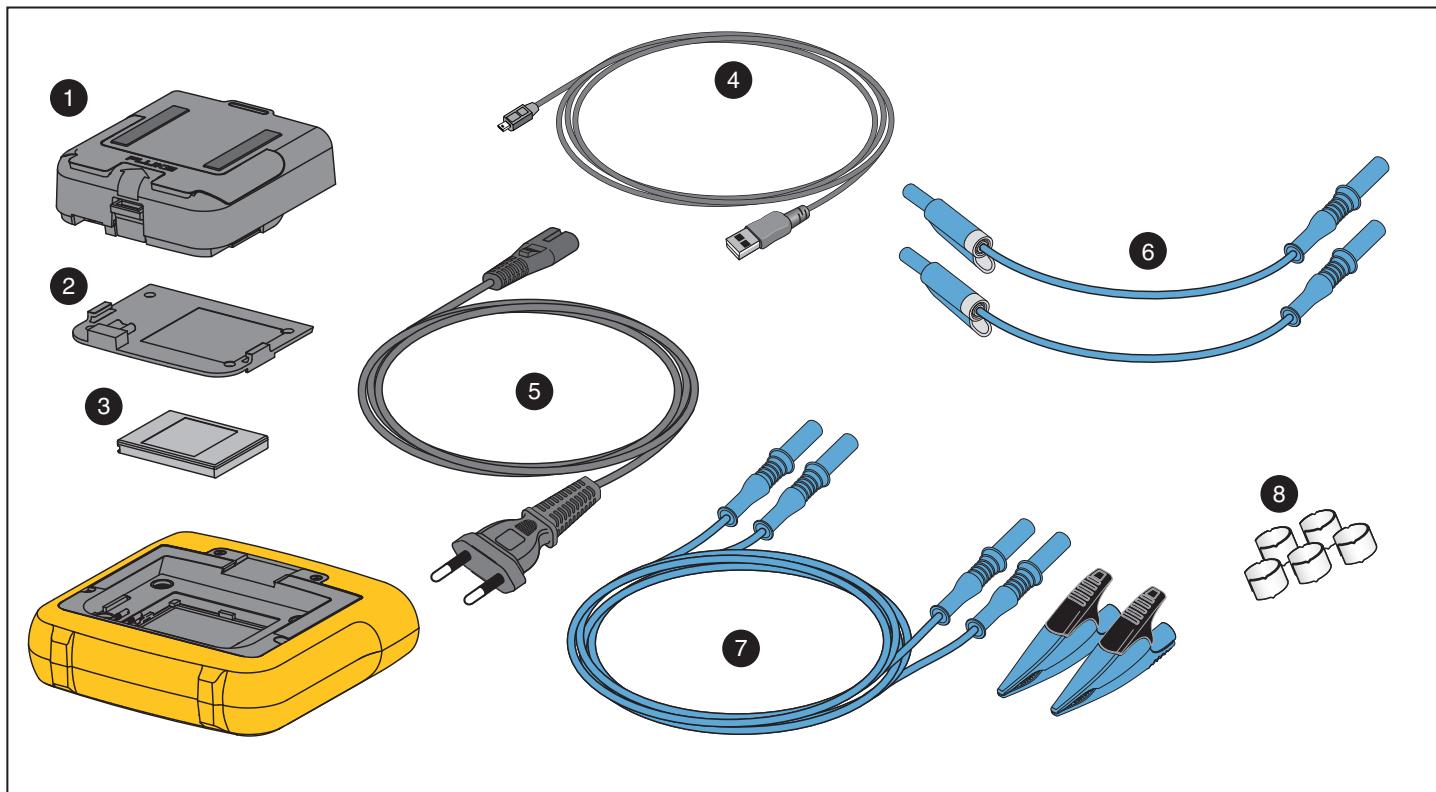


Рисунок 10. Заменяемые компоненты

ПО Energy Analyze Plus

В комплект поставки Регистратора входит программное обеспечение Fluke Energy Analyze Plus. С его помощью можно выполнять на компьютере различные задачи:

- Загружать результаты кампании для дальнейшей обработки и архивации.
- Анализировать профили электроэнергии и загрузки, а также осуществлять масштабирование на деталях.
- Добавлять комментарии, аннотации, изображения и другую сопроводительную информацию к данным записи.
- Накладывать данные из разных сеансов для определения и записи изменений.
- Создавать отчеты на основе выполненных анализов.
- Экспортировать результаты измерений для последующей обработки сторонними инструментами.

Требования к системе

Требования к аппаратному обеспечению компьютера для программного обеспечения:

- Свободное место на жестком диске 50 МБ, >10 ГБ (для хранения данных измерений) (рекомендуется)
- Оперативная память:
 - Минимум 1 Гб для 32-битных систем
 - Для 32-битных систем рекомендуется ≥2 Гб,
 - Для 64-битных систем рекомендуется ≥4 Гб
- Монитор: 1280 x 1024 (при 4:3) или 1440 x 900 (при 16:10), при более высоком разрешении рекомендуется широкий экран (16:10)
- Порты USB 2.0
- Windows 7, Windows 8.x и Windows 10 (32/64 бита)

Примечание
Windows 7 Starter edition и Windows 8 RT не поддерживаются

Подключение к ПК

Чтобы подключить ПК к Регистратору:

1. Включите компьютер и Регистратор.
2. Установите программное обеспечение Energy Analyze Plus.
3. Подключите USB-кабель к USB-портам на компьютере и Регистраторе. См. Рисунок 11.

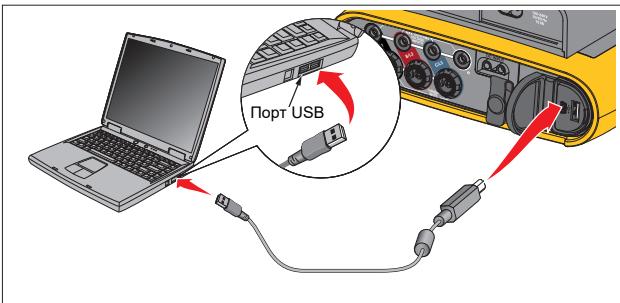


Рисунок 11. Подключение Power Logger к ПК

Для получения информации по использованию данного ПО см. онлайн-справку по *Energy Analyze Plus*.

Поддержка WiFi

USB-переходник WiFi позволяет использовать приложение Fluke Connect и осуществлять управление оборудованием, следить за изменениями, обмениваться результатами измерений, беспроводным способом управлять Регистратором через ПК/смартфон/планшет, а также загружать результаты измерений и снимки экрана в ПО Energy Analyze Plus.

Настройка WiFi

Регистратор позволяет напрямую подключаться к ПК, смартфону или планшету. Кроме того, существует возможность подключения Регистратора к точке доступа инфраструктуры WiFi.

Примечание

Для подключения к инфраструктуре WiFi требуется лицензия для инфраструктуры WiFi.

Перед настройкой соединения прочитайте информацию по установке переходника в разделе *Переходник WiFi и WiFi/BLE-на-USB* на стр 3. Убедитесь, что Регистратор включен и находится в 5-10 метрах (зависит от режима соединения) от клиента или от точки доступа.

Чтобы установить режим соединения и посмотреть подробности WiFi-соединения на Регистраторе:

1. Нажмите **MEMORY SETTINGS**.
2. Нажмите **F4** (Instrument Settings) (Настройки прибора).
3. Нажмите **F1** (Tools) (Инструменты).
4. Нажмите **◀ / ▶**, чтобы выделить **WiFi Configuration** (Конфигурация WiFi), и нажмите **SAVE ENTER**, чтобы подтвердить. Или коснитесь пункта **WiFi Configuration** (Конфигурация WiFi).
5. Нажмите **◀ / ▶**, чтобы выделить **Mode** (Режим), и нажмите **SAVE ENTER**.
6. Выберите из списка **Direct Connection** (Прямое соединение) или **WiFi-Infrastructure** (Инфраструктура WiFi) и нажмите **SAVE ENTER** для подтверждения.

Прямое WiFi-соединение

Прямое WiFi-соединение использует WPA2-PSK (предварительно согласованный ключ) с шифрованием AES. Для установки соединения между клиентом и устройством необходимо ввести кодовую фразу, отображаемую на экране.

1. На клиенте перейдите в список доступных сетей WiFi и найдите сеть с названием:
"Fluke173x<серийный номер>"
например: "Fluke1732<12345678>".
2. Когда система запросит, введите кодовую фразу, отображенную на экране Конфигурации WiFi. В зависимости от операционной системы клиента, кодовая фраза может называться "ключ безопасности", "пароль" и т.п.

Через несколько секунд соединение будет установлено.

Примечание

В некоторых версиях системы Windows значок WiFi  в области уведомления на панели задач отображается с восклицательным знаком. Восклицательный знак указывает на то, что интерфейс WiFi не предоставляет доступ в Интернет. Это нормально, поскольку Регистратор не является шлюзом для Интернета.

Инфраструктура WiFi

WiFi-соединение требует лицензии на инфраструктуру WiFi и поддерживает WPA2-PSK. Для этого соединения требуется работающая в точке доступа служба DHCP для автоматического назначения IP-адресов.

Чтобы установить соединение с точкой доступа WiFi:

1. На экране WiFi Configuration (Конфигурация WiFi) нажмите  / , выделите **Name (SSID)** (Название (SSID)) и нажмите .

Отобразится список точек доступа в пределах досягаемости. Уровень сигнала отображается с помощью значков. Не подключайтесь к точкам доступа без зеленых столбцов или с одним зеленым столбцом, поскольку они находятся слишком далеко, чтобы обеспечить надежное соединение.

2. Нажмите  / , чтобы выделить точку доступа, и нажмите для подтверждения.
3. На экране WiFi Configuration (Конфигурация WiFi) нажмите  / , выделите **Passphrase** (Кодовая фраза) и нажмите .
4. Введите кодовую фразу («ключ безопасности» или «пароль») и нажмите . Длина кодовой фразы может быть от 8 до 63 символов. Кодовая фраза настраивается в точке доступа.

При успешном соединении отображается назначенный IP-адрес.

Дистанционное управление

Управлять прибором можно дистанционно при помощи бесплатного стороннего клиента VNC, доступного для Windows, Android, Apple iOS и Windows Phone после настройки WiFi - соединения. VNC (удаленное администрирование) позволяет вам просматривать содержимое экрана, нажимать на кнопки и касаться нужных областей.

Проверенные клиенты VNC, работающие с регистратором, приведены в таблице 6.

Конфигурация

IP-адрес

Прямое соединение 10.10.10.1

Инфраструктура WiFi используйте IP-адрес, который отображается на экране конфигурации WiFi

Порт 5900 (по умолчанию)

Поля "Имя пользователя VPN" и "Пароль" не настраиваются, и их можно оставить пустыми.

Таблица 6. Клиенты VNC

Операционная система	Программа	Доступно для:
Windows 7/8.x/10	TightVNC	www.tightvnc.org
Android	bVNC	Google Play Store
iOS (iPhone, iPad)	Mocha VNC	Apple App Store
Windows Phone	Mocha VNC	Windows Phone Market

Беспроводной доступ к программному обеспечению ПК

После настройки соединения WiFi с устройством никаких дальнейших настроек не требуется и можно использовать связь по Wi-Fi с программным обеспечением Fluke Energy Analyze Plus. WiFi-соединение позволяет загружать файлы измерений и снимки экрана, а также выполнять синхронизацию по времени. Выбранное средство связи указано в скобках. Для подробной информации по использованию программного обеспечения ПК см. онлайн-справку.

Беспроводная система Fluke Connect™

Регистратор поддерживает беспроводную систему Fluke Connect™ (может быть недоступна в некоторых регионах). Fluke Connect — это система, которая беспроводным способом соединяет измерительные приборы с приложением на смартфоне или планшете. Она позволяет отображать результаты измерений с Регистратора на экране смартфона или планшета, сохранять результаты измерений в журнале Equipment Log™, расположенному в хранилище Fluke Cloud™, а также передавать результаты измерений коллегам.

Подробнее о том, как включить радиосвязь см. в разделе Конфигурация WiFi на стр 39.

Приложение Fluke Connect™

Приложение Fluke Connect™ поддерживает приборы с системами Apple и Android. Приложение доступно для загрузки из Apple App Store и Google play.

Чтобы войти в систему Fluke Connect:

1. Включите Регистратор.
2. На смартфоне откройте меню **Settings (Настройки) > WiFi**.
3. Выберите сеть WiFi, которая начинается с "Fluke173x<serial-no>".
4. Зайдите в приложение Fluke Connect и выберите Регистратор из списка.
5. Перейдите по ссылке www.flukeconnect.com для получения дополнительной информации по использованию данного приложения.

Конфигурация проводов

B, A, Гц, +

		Одна фаза Одна фаза ГТ	Расщепленная фаза (2Р-3W)	3-фаз., схема звезда (3Р-4W)	3-фаз., схема звезда Сбалансированный	3-фаз., схема треугольник 3-фаз., схема звезда ГТ (3Р-3W)	2-элемент. тип "треугол." Арон/ Блонденль	3-фаз., схема треугольник соединение "открытый" треугольником (3Р-3W)	3-фаз., соединение "High Leg Delta"	Сбалансированн ый 3-фаз., схема треугольник
B _{AN} ^[1]	B	●	●	●	●					
B _{BN} ^[1]	B		●	●	●					
B _{CN} ^[1]	B			●	○					
B _{AB} ^[1]	B		● ^[2]	● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	●
B _{BC} ^[1]	B			● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	○
B _{CA} ^[1]	B			● ^[2]	○ ^[2]	●	●	●	●	○
I _A	A	●	●	●	●	●	●	●	●	●
I _B	A		●	●	○	●	△	●	●	○
I _C	A			●	○	●	●	●	●	○
f	Гц	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Вспом. 1, 2	В, задается пользователем	●	●	●	●	●	●	●	●	●
THD B _A ^[3]	%	●	●	●	●					
THD B _B ^[3]	%		●	●						
THD B _C ^[3]	%			●						
THD B _{AB} ^[3]	%					●	●	●	●	●
THD B _{BC} ^[3]	%					●	●	●	●	●
THD B _{CA} ^[3]	%					●	●	●	●	●
THD I _A	%	●	●	●	●	●	●	●	●	●
THD I _B	%		●	●		●	●	●	●	●
THD I _C	%			●		●	●	●	●	

● Измеренные значения

[1] Симулируются при изучении нагрузки, если указано $U_{\text{ном}}$

[2] Вторичные отображаемые значения

[3] Недоступно при изучении нагрузки

X Необязательно для анализа гармоник

△ Рассчитанные значения

○ Симулируемые значения (выводятся из фазы 1)

Питание

		Одна фаза Одна фаза IT	Расщепленная фаза (2P-3W)	3-фаз., схема звезда (3P-4W)	3-фаз., схема звезда Сбалансированный	3-фаз., схема треугольник 3-фаз., схема звезда IT (3P-3W)	2-элемент. тип "треугол." Арона/ Блондель	3-фаз., схема треугольник соединение "открытым" треугольником"	3-фаз., соединение "High Leg Delta"	Сбалансированый 3-фаз., схема треугольник
$P_A, P_A \text{полн}^{[3]}$	W	●	●	●	●					
$P_B, P_B \text{полн}^{[3]}$	W		●	●	○					
$P_C, P_C \text{полн}^{[3]}$	W			●	○					
$P_{\text{Общая}}, P_{\text{Общая}} \text{полн}^{[3]}$	W		●	●	○	●	●	●	●	●
$Q_A, Q_A \text{полн}^{[3]}$	вар	●	●	●	●					
$Q_B, Q_B \text{полн}^{[3]}$	вар		●	●	○					
$Q_C, Q_C \text{полн}^{[3]}$	вар			●	○					
$Q_{\text{общее}}, Q_{\text{общее полн}}^{[3]}$	вар			●	○	●	●	●	●	●
$S_A^{[1]}$	BA	●	●	●	●					
$S_B^{[1]}$	BA		●	●	○					
$S_C^{[1]}$	BA			●	○					
$S_{\text{общее}}^{[1]}$	BA		●	●	○	●	●	●	●	●
$PF_A^{[3]}$		●	●	●	●					
$PF_B^{[3]}$			●	●	○					
$PF_C^{[3]}$				●	○					
$PF_{\text{общий}}^{[3]}$			●	●	○	●	●	●	●	●

● Измеренные значения

[1] Симулируются при изучении нагрузки, если указано Ином

[2] Вторичные отображаемые значения

[3] Недоступно при изучении нагрузки

○ Симулируемые значения (выводятся из фазы 1)

Общие характеристики

Цветной ЖК-дисплей 4,3 дюйма, активная матрица TFT, 480 x 272 пикселя, резистивная сенсорная панель

Светодиодный индикатор питания/зарядки

Срок действия гарантии

Регистратор и источник питания 2 года (батарея в гарантию не входит)

Дополнительное оборудование 1 год

Периодичность калибровки 2 года

Размеры

Регистратор 19,8 x 16,7 x 5,5 см (7,8 x 6,6 x 2,2 дюйма)

Источник питания 13,0 x 13,0 x 4,5 см (5,1 x 5,1 x 1,8 дюйма)

Регистратор с подключенным источником питания 19,8 x 16,7 x 9 см (7,8 x 6,6 x 4,0 дюйма)

Масса

Регистратор 1,1 кг (2,5 фунта)

Источник питания 400 г (0,9 фунта)

Защита от повреждения Кенсингтонский замок

Характеристики условий окружающей среды

Рабочая температура от -10 °C до +50 °C (от +14 °F до +122 °F)

Температура хранения

без аккумуляторных батарей от -20 °C до +60 °C (от -4 °F до +140 °F)

с аккумуляторной батареей от -20 °C до +50 °C (от -4 °F до +122 °F)

Рабочая влажность <10 °C (<50 °F) без конденсации

от 10 °C до 30 °C (от 50 °F до 86 °F) ≤95 %

от 30 °C до 40 °C (от 86 °F до 104 °F) ≤75 %

от 40 °C до 50 °C (от 104 °F до 122 °F) ≤45 %

Рабочая высота 2000 м (до 4000 м и ниже для 1000 В CAT II/600 В CAT III/300 В CAT IV)

Высота хранения 12 000 м

Степень защиты IP IEC 60529:IP50, в подключенном состоянии с установленными защитными крышками

Вибрация MIL-T-28800E, тип 3, класс III, стиль В

Безопасность

IEC 61010-1

Вход сети IEC категория перенапряжения II, степень загрязнения 2

Клеммы напряжения Категория перенапряжения IV, степень загрязнения 2

IEC 61010-2-033..... CAT IV 600 В / CAT III 1000 В

Электромагнитная совместимость (ЭМС)

Международная IEC 61326-1: Промышленный сектор

CISPR 11: Группа 1, Класс А

Группа 1: Оборудование специально образует и/или использует гальванически связанную радиочастотную энергию, которая необходима для работы самого оборудования.

Класс А: Оборудование подходит для работы на всех объектах, кроме жилых и непосредственно подключенных к электросети низкого напряжения, обеспечивающей питание объектов, использующихся в жилых целях. Другие условия эксплуатации могут создавать потенциальные трудности для обеспечения электромагнитной совместимости ввиду конструктивных и излучаемых помех.

Предостережение: Это оборудование не предназначено для использования в условиях жилых зданий и может не обеспечить достаточную защиту радиоприема в таких условиях.

Когда оборудование подключено к тестируемому объекту, возникающий уровень излучения может превышать предельные уровни, определяемые CISPR 11.

Корея (KCC) Оборудование класса А (промышленное передающее оборудование и оборудование для связи)

Класс А: Оборудование соответствует требованиям к промышленному оборудованию, работающему с электромагнитными волнами; продавцы и пользователи должны это учитывать. Данное оборудование не предназначено для бытового использования, только для коммерческого.

Согласно положениям документа Федеральной комиссии связи США (FCC)47 CFR 15 подраздел B, настоящий прибор освобождается от лицензирования согласно пункту 15.103.

Беспроводная радиостанция с переходником

Диапазон частоты..... от 2412 МГц до 2462 МГц

Выходная мощность..... <100 мВт

Электрические характеристики

Электропитание

- Диапазон напряжения.....номинально от 100 В до 500 В (от 85 В мин. до 550 В макс.) с применением входа штепсельного предохранителя
- Мощность электропитания от сетиноминально от 100 В до 240 В (от 85 В мин. до 265 В макс.), используя вход IEC 60320 C7 (шнур питания на рис. 8)
- Энергопотребление.....Максимум 50 ВА (Максимум 15 ВА при электропитании через вход IEC 60320)
- Мощность в режиме ожидания<0,3 Вт, только при использовании входа IEC 60320
- Эффективность≥68,2 % (в соответствии с нормами по энергетической эффективности)
- Частота электропитания.....50/60 Гц ±15 %
- Мощность батареиЛитий-ионная, 3,7 В, 9,25 Вт-ч, подлежит замене пользователем.
- Время работы от батареидо 4 часов (до 5,5 часов в энергосберегающем режиме)
- Время зарядки<6 часов

Входы напряжения

- Кол-во входов4 (3 фазы и нейтраль)
- Максимальное напряжение на входе1000 В_{ср.кв.знач.} (1700 В_{пиковое значение}) от фазы на нейтраль
- Входной импеданс10 МΩ от каждой фазы к нейтрали
- Полоса пропускания42,5 Гц – 3,5 кГц
- Масштабирование1:1, регулируемое

Токовые входы

- Кол-во входов3, для подключенного датчика режим выбирается автоматически
- Выходное напряжение датчика тока
- Клещи500 мВ_{ср.кв.знач.} / 50 мВ_{ср.кв.знач.} CF 2,8
- Пояс Роговского150 мВ_{ср.кв.знач.} / 15 мВ_{ср.кв.знач.} при 50 Гц, 180 мВ_{ср.кв.знач.} / 18 мВ_{ср.кв.знач.} при 60 Гц; CF 4
все при номинальном
диапазоне щупа
- Диапазонот 1 А до 150 А / от 10 А до 1500 А с iFlex1500-12
от 3 А до 300 А / от 30 А до 3000 А с iFlex3000-24
от 6 А до 600 А / от 60 А до 6000 А с iFlex6000-36
от 40 мА до 4 А / от 0,4 А до 40 А с 40 А зажимами i40s-EL
- Полоса пропускания42,5 Гц–3,5 кГц
- Масштабирование1:1, регулируемое

Вспомогательные входы

Проводное соединение

Количество входов..... 2

Входной диапазон от 0 В пост.тока до ± 10 В пост.тока

Беспроводное соединение (требуется переходник WiFi/BLE USB1 FC)

Количество входов..... 2

Поддерживаемые модули..... Серия Fluke Connect 3000

Получение данных..... 1 показание/c

Коэффициент масштабирования Формат: $mx + b$ (усиление и смещение), задается пользователем

Отображаемые единицы Настраиваемые пользователем (до 8 символов, например, °C, ф./кв. д. или м/с)

Получение данных

Разрешение 16-битная синхронная выборка

Частота дискретизации 10,24 кГц при 50/60 Гц, синхронизировано с частотой питающей сети

Частота входного сигнала..... 50/60 Гц (от 42,5 Гц до 69 Гц)

Конфигурация проводов 1-ф, 1-ф IT, с расщепленной фазой, 3-фаз. по схеме "звезда", 3-фаз. по схеме "звезда" IT, 3-фаз. по схеме "звезда" балансир., 3-фаз по схеме "треугольник", 3-ф по схеме АRONA/Блонделя (2-элемент. "треугольник"), 3-фаз., соединение "открытым треугольником", 3-ф., соединение "High Leg Delta", 3-фаз., типа "треугольник" балансир. Только токи (изучение нагрузки)

Хранилище данных Внутренняя карта памяти (не подлежит замене пользователем)

Размер памяти Обычные 10 сеансов записи продолжительностью 8 недель с 1-минутным интервалом. Количество возможных сеансов записи и период записи зависят от требований пользователя.

Базовый интервал

Измеряемый параметр Напряжение, ток, вспомогательный вход, частота, THD B, THD A, мощность, коэффициент мощности, мощность основной гармоники, DPF, энергия

Интервал усреднения Выбирается пользователем: 1 сек, 5 сек, 10 сек, 30 сек, 1 мин, 5 мин, 10 мин, 15 мин, 30 мин

Суммарное гармоническое искажение..... THD для напряжения и тока рассчитывается на 25 гармониках

Мин./макс. значения времени усреднения

Напряжение/сила тока Изменяющееся значение полупериода (20 мс при 50 Гц, 16,7 мс при 60 Гц) в соответствии с IEC61000-4-30

Вспом. питание 200 мс

Интервал потребления (режим измерителя энергии)

Измеряемый параметр Энергия (Вт·ч, вар·ч, ВА·ч), коэффициент мощности, максимальное энергопотребление, стоимость энергии

Интервал усреднения Выбирается пользователем: 5 минут, 10 минут, 15 минут, 20 минут, 30 минут, выкл

Соответствие стандартам

Гармоники..... IEC 61000-4-7: Класс 1

Электроэнергия..... IEEE 1459

Интерфейсы

USB-A..... Передача файлов через USB-накопитель, обновление прошивки, макс. ток питания: 120 мА

WiFi

Поддерживаемые режимы Прямое соединение и соединение с инфраструктурой (требуется лицензия на инфраструктуру WiFi)

Безопасность..... WPA2-AES с предварительно согласованным ключом

Bluetooth..... получение вспомогательных результатов измерений с модулей серии Fluke Connect 3000 (требуется переходник WiFi/BLE USB1 FC)

Мини-USB..... Загрузка данных с устройства в компьютер

Точность при стандартных условиях

Параметр		Диапазон	Максимальное разрешение	Собственная погрешность при стандартных условиях (% от показания + % от диапазона)	
Напряжение		1000 В	0,1 В	$\pm(0,2\% + 0,01\%)$	
Ток	Прямой ввод	15 мВ	0,01 мВ	$\pm(0,3\% + 0,02\%)$	
		150 мВ	0,1 мВ	$\pm(0,3\% + 0,02\%)$	
		50 мВ	0,01 мВ	$\pm(0,2\% + 0,02\%)$	
		500 мВ	0,1 мВ	$\pm(0,2\% + 0,02\%)$	
	1500 A Flexi	150 А	0,01 А	$\pm(1\% + 0,02\%)$	
		1500 А	0,1 А	$\pm(1\% + 0,02\%)$	
	3000 A Flexi	300 А	1 А	$\pm(1\% + 0,03\%)$	
		3000 А	10 А	$\pm(1\% + 0,03\%)$	
	6000 A Flexi	600 А	1 А	$\pm(1,5\% + 0,03\%)$	
		6000 А	10 А	$\pm(1,5\% + 0,03\%)$	
	40 А	4 А	1 мА	$(0,7\% + 0,02\%)$	
		40 А	10 мА	$(0,7\% + 0,02\%)$	
Частота		от 42,5 Гц до 69 Гц	0,01 Гц	$\pm 0,1\%$	
Вспомогательный вход		±10 В пер. тока	0,1 мВ	$\pm(0,2\% + 0,02\%)$	
Напряжение, мин./макс.		1000 В	0,1 В	$\pm(1\% + 0,1\%)$	
Ток, мин./макс.		определяется дополнительным оборудованием	определяется дополнительным оборудованием	$\pm(5\% + 0,2\%)$	
Суммарные гармонические искажения напряжения		1000 %	0,1 %	$\pm(2,5\% + 0,05\%)$	
Суммарные гармонические искажения тока		1000 %	0,1 %	$\pm(2,5\% + 0,05\%)$	

Мощность/Энергия

Параметр	Прямой вход ^[1]	iFlex1500-12	iFlex3000-24	iFlex6000-36	i40S-EL
Диапазон мощности Вт, ВА, вар	Токоизмерительные клещи: 50 мВ/500 мВ Пояс Роговского: 15 мВ/150 мВ	150 А/1500 А	300 А/3000 А	600 А/6000 А	4 А/40 А
	Токоизмерительные клещи: 50 Вт/500 Вт Пояс Роговского: 15 Вт/150 Вт	150 кВт/1,5 МВт	300 кВт/3 МВт	600 кВт/6 МВт	4 кВт/40 кВт
Макс. разрешение Вт, ВА, вар	0,1 Вт	0,01 кВт/0,10 кВт	1 кВт/10 кВт	1 кВт / 10 кВт	1 Вт / 10 Вт
Макс. разрешение PF, DPF		0,01			
Фаза (напряжение к току) ^[1]	±0,2 °		±0,28 °		±1 °
[1] Только для калибровочных лабораторий					

Собственная неопределенность \pm (% от показания + % от диапазона)

Параметр	Величина сопротивления	Прямой вход [1]	iFlex1500-12	iFlex3000-24	iFlex6000-36	i40S-EL
		Токоизмерительные клещи: 50 мВ/500 мВ Пояс Роговского: 15 мВ/150 мВ	150 А/1500 А	300 А/3000 А	600 А/6000 А	4 А/40 А
Активная мощность P Активная энергия E_a	PF ≥ 0,99	0,5 % + 0,005 %	1,2 % + 0,005 %	1,2 % + 0,0075 %	1,7 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,005 %
	0,1 ≤ PF < 0,99	см. Формулу 1	см. Формулу 2	см. Формулу 3	см. Формулу 4	см. Формулу 5
Полная мощность S Полная энергия E_{ap}	0 ≤ PF ≤ 1	0,5 % + 0,005 %	1,2 % + 0,005 %	1,2 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,0075 %	1,2 % + 0,005 %
Реактивная мощность Q Реактивная энергия E_r	0 ≤ PF ≤ 1	2,5 % от измеренной полной мощности/энергии				
Коэффициент мощности PF Смещение Коэффициент мощности DPF/cosφ	-	Показание ±0,025				
Дополнительная погрешность (% от высокого диапазона мощности)	V _{P-N} > 250 В	0,015 %	0,015 %	0,0225 %	0,0225 %	0,015 %

[1] Только для калибровочных лабораторий

Стандартные условия:

Условия окружающей среды: 23 °C ±5 °C, прибор должен проработать не менее 30 минут, отсутствие внешних электрических/магнитных полей, относительная влажность <65 %

Условия на входе: CosΦ/PF=1, синусоидальный сигнал f = 50/60 Гц, электропитание 120 В/230 В ±10 %.

Характеристики тока и мощности: Входное напряжение 1-ф: 120 В / 230 В или 3-ф, схема "звезды"/"треугольник". 230 В/400 В

Входной ток >10 % диапазона значений тока

Первичный проводник зажимов или пояс Роговского в центральном положении

Температурный коэффициент: Добавлять 0,1 x нормативную точность на каждый градус Цельсия выше 28 °C или ниже 18 °C

Формула 1: $\left(0.5 + \frac{\sqrt{1 - \square F^2}}{3 \times \square F} \right) \% + 0,005 \%$

Формула 2: $\left(1.2 + \frac{\sqrt{1 - \square F^2}}{2 \times \square F} \right) \% + 0,005 \%$

Формула 3: $\left(1.2 + \frac{\sqrt{1 - \square F^2}}{2 \times \square F} \right) \% + 0,0075 \%$

Формула 4: $\left(1.7 + \frac{\sqrt{1 - \square F^2}}{2 \times \square F} \right) \% + 0,0075 \%$

Формула 5: $\left(1.2 + 1.7 \times \frac{\sqrt{1 - \square F^2}}{\square F} \right) \% + 0,005 \%$

Пример:

Измерения при 120 В/16 А при помощи iFlex1500-12 в низком диапазоне. Коэффициент мощности составляет 0,8

Неопределенность для активной мощности σ_P :

$$\sigma_P = \pm \left(\left(1.2 \% + \frac{\sqrt{1 - 0.8^2}}{2 \times 0.8} \right) + 0.005 \% \times P_{\text{Range}} \right) = \pm (1.575 \% + 0.005 \% \times 1000 \text{ V} \times 150 \text{ A}) = \pm (1.575 \% + 7.5 \text{ W})$$

Неопределенностью в Вт является $\pm (1.575 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A} \times 0.8 + 7.5 \text{ W}) = \pm 31.7 \text{ W}$

Неопределенность для полной мощности σ_S :

$$\sigma_S = \pm (1.2 \% + 0.005 \% \times S_{\text{Range}}) = \pm (1.2 \% + 0.005 \% \times 1000 \text{ V} \times 150 \text{ A}) = \pm (1.2 \% + 7.5 \text{ VA})$$

Неопределенность в ВА составляет $\pm (1.2 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A} + 7.5 \text{ VA}) = \pm 30.54 \text{ VA}$

Неопределенность реактивной/неактивной мощности σ_Q :

$$\sigma_Q = \pm (2.5 \% \times S) = \pm (2.5 \% \times 120 \text{ V} \times 16 \text{ A}) = \pm 48 \text{ var}$$

Если измеренное напряжение > 250 В, дополнительная погрешность рассчитывается следующим образом:

$$\text{Добавочное значение} = 0.015 \% \times S_{\text{High Range}} = 0.015 \% \times 1000 \text{ В} \times 1500 \text{ А} = 225 \text{ Вт}$$

Технические характеристики датчика iFlex

Предел измерения

iFlex 1500-12 от 1 до 150 А переменного тока / от 10 до 1500 А переменного тока

iFlex 3000-24 от 3 до 300 А переменного тока / от 30 до 3000 А переменного тока

iFlex 6000-36 от 6 до 600 А переменного тока / от 60 до 6000 А переменного тока

Допустимый ток 100 кА (50/60 Гц)

Основная погрешность при стандартных

условиях^[1] ±0,7 % от показаний

Погрешность 173x + iFlex

iFlex 1500-12 и iFlex 3000-24 ±(1 % от показаний + 0,02 % от диапазона)

iFlex 6000-36 ±(1,5 % от показаний + 0,03 % от диапазона)

Температурный коэффициент над диапазоном рабочих температур

iFlex 1500-12 и iFlex 3000-24 0,05 % от показаний / °C (0,09 % от показаний / °F)

iFlex 6000-36 0,1 % от показаний / °C (0,18 % от показаний / °F)

Ошибка позиционирования при размещении проводника в просвете датчика. (См. Рисунок 12.)

Просвет датчика	iFlex1500-12, iFlex3000-24	iFlex6000-36
A	±(1 % от показаний + 0,02 % от диапазона)	±(1,5 % от показаний + 0,03 % от диапазона)
B	±(1,5 % от показаний + 0,02 % от диапазона)	±(2,0 % от показаний + 0,03 % от диапазона)
C	±(2,5 % от показаний + 0,02 % от диапазона)	±(4 % от показаний + 0,03 % от диапазона)

Отклонение внешнего магнитного поля по отношению к внешнему

току (с кабелем >100 мм от соединения

и пояса Роговского) 40 дБ

Сдвиг фазы $< \pm 0,5^\circ$

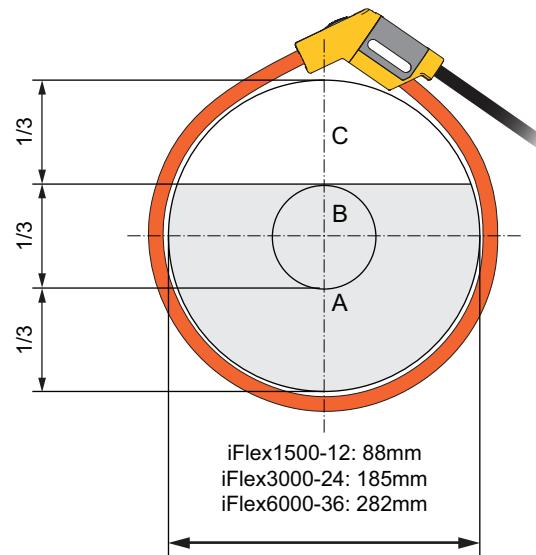


Рисунок 12. Просвет датчика iFlex

Полоса пропускания 10 Гц до 23,5 кГц

Ухудшение параметров частоты $I \times f \leq 385$ кА Гц

Рабочее напряжение 1000 В CAT III, 600 В CAT IV

[1] Стандартные условия:

- Условия окружающей среды: $23^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$, внешнее электрическое или магнитное поле отсутствует, относительная влажность 65 %
- Одиночный основной проводник в центральном положении

Длина преобразователя

iFlex 1500-12 305 мм (12 дюймов)

iFlex 3000-24 610 мм (24 дюйма)

iFlex 6000-36 915 мм (36 дюймов)

Диаметр провода преобразователя 7,5 мм (0,3 дюйма)

Минимальный радиус изгиба 38 мм (1,5 дюйма)

Длина кабеля выходного сигнала

- iFlex 1500-12 2 м (6,6 фута)
iFlex 3000-24 и iFlex 6000-36 3 м (9,8 фута)

Масса

- iFlex 1500-12 115 г
iFlex 3000-24 170 г
iFlex 6000-36 190 г

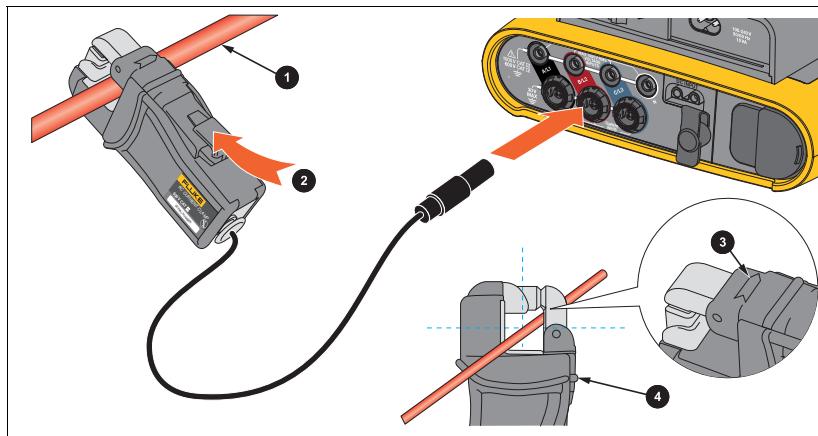
Материал

- Провод преобразователя TRP (термопластичная резина)
Сопряжение POM + ABS/PC
Кабель выходного сигнала TPR/PVC (термопластичная резина/поливинилхлорид)
Рабочая температура от -20 °C до +70 °C (от -4 °F до +158 °F), температура проверяемого проводника не должна превышать 80 °C (176 °F)
Температура хранения от -40 °C до +80 °C (от -40 °F до +176 °F)
Относительная рабочая влажность от 15 до 85 % без конденсации
Степень защиты (IP) IPIEC 60529:IP 50
Рабочая высота от 2000 м (6500 футов) до 4000 м (13 000 футов) и ниже для 1000 В кат. II/600 В кат. III/300 В кат. IV
Высота хранения 12 км (40 000 футов)
Гарантия 1 год

Характеристики токоизмерительных клещей i40s-EL

Инструкции по настройке см. в Таблице 7.

Таблица 7. Настройка i40s-EL



Элемент	Описание
❶	Один изолированный токонесущий проводник
❷	Кнопка отключения
❸	Стрелка направления нагрузки
❹	Ограничитель

Диапазон измеренияот 40 мА до 4 А перем. тока / от 0,4 А перем. тока до 40 А перем. тока

Коэффициент амплитуды≤3

Неразрушающий ток200 А (50/60 Гц)

Основная погрешность при стандартных

условиях±0,5 % от показания

Погрешность 173x + клещи±(0,7 % от показания + 0,02 % от диапазона)

Сдвиг по фазе

<40 мАпогрешность не указана

от 40 мА до 400 мА< ± 1,5 °

от 400 мА до 40 А< ± 1 °

Температурный коэффициент для
диапазона рабочих температур0,015 % от показаний / °C
0,027 % от показаний / °F

Влияние прилегающего проводника≤15 мА/А (при 50/60 Гц)

Влияние положения проводника

в растворе клещей ±0,5 % от показания (при 50/60 Гц)

Полоса пропускания 10 Гц до 2,5 кГц

Рабочее напряжение 600 В CAT III, 300 В CAT IV

[1] Стандартные условия:

- Условия окружающей среды: 23 °C ±5 °C, внешнее электрическое или магнитное поле отсутствует, относительная влажность 65 %
- Первичный проводник в центральном положении

Размер (Ш x В x Д) 110 x 50 x 26 мм
(4,33 x 1,97 x 1,02 дюйма)

Максимальный размер проводника 15 мм (0,59 дюйма)

Длина выходного кабеля 2 м (6,6 футов)

Масса 190 г (6,70 унций)

Материал футляр и выходной кабель
компьютера: TPR/PVC

Рабочая температура от -10 °C до +55 °C
(от -14 °F до 131 °F)

Температура, нерабочая от -20 °C до +70 °C
(от -4 °F до 158 °F)

Относительная рабочая влажность от 15 до 85%, без конденсации

Максимальная рабочая высота 2000 м (6500 футов)
до 4000 м (13 000 футов), снижение до 600 В кат. II/300 В кат. IV

Максимальная высота хранения 12 км (40 000 футов)

Гарантия 1 год

